

MeteoTemp Baro HZ
Station météo/Gebruiksaanwijzing/
Manuale di istruzioni/
Manual de instrucciones





DE DOWNLOADS:

Produktinfos, Anleitungen (auch in anderen Sprachen), Garantie, Problemlösungen, Ratgeber, FAQ, Experimente und Downloads.

EN DOWNLOADS:

Product information, instructions (also in other languages), warranty, troubleshooting, guides, FAQ, experiments and downloads.

FR TÉLÉCHARGEMENTS:

Informations produit, notices (aussi dans d'autres langues), garantie, solutions aux problèmes, guides, FAQ, expériences et téléchargements.

NL DOWNLOADS:

Productinformatie, handleidingen (ook in andere talen), garantie, probleemoplossingen, gidsen, FAQ, experimenten en downloads.

IT DOWNLOAD:

Informazioni sul prodotto, istruzioni (anche in altre lingue), garanzia, soluzioni ai problemi, guide, FAQ, esperimenti e download.



INFO

www.bresser.de/P10884

ES DESCARGAS:

Información del producto, instrucciones (también en otros idiomas), garantía, solución de problemas, guías, preguntas frecuentes, experimentos y descargas.

PT DOWNLOADS:

Informações do produto, instruções (também em outros idiomas), garantia, soluções para problemas, guias, FAQ, experiências e downloads.

PL PLIKI DO POBRANIA:

Informacje o produkcie, instrukcje (również w innych językach), gwarancja, rozwiązywanie problemów, poradniki, FAQ, eksperymenty i pliki do pobrania.

SE NEDLADDNINGAR:

Produktinformation, instruktioner (även på andra språk), garanti, felsökning, guider, FAQ, experiment och nedladdningar.

FI LATAUKSET:

Tuotetiedot, ohjeet (myös muilla kielillä), takuu, ongelmanratkaisu, oppaat, UKK, kokeet ja lataukset.



SERVICE

www.bresser.de/S10884



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR	MANUEL D'INSTRUCTIONS.....	4
NL	GEBRUIKSAANWIJZING.....	26
IT	MANUALE DI ISTRUZIONI	48
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES.....	70

TABLE DES MATIÈRES

1. Mentions légales	6
2. Caractéristiques	6
3. À propos de ce manuel d'instructions	7
4. Vue d'ensemble des pièces et contenu de la livraison	8
5. Affichage à l'écran	10
6. Alimentation électrique	11
7. Connexion des capteurs à distance	12
8. Indicateur de niveau des piles	13
9. Réglage automatique de l'heure	13
10. Réglage manuel de l'heure	14
11. Réglage du fuseau horaire	14
12. Réglage de l'alarme	15
13. Fonction Snooze	15
14. Changement d'affichage °C/°F	16
15. Définir la ville	16
16. Phases de la lune	17
17. Lever/coucher du soleil	18
18. Marées	18
19. Tendence météo	18
20. Pression barométrique / atmosphérique	19
21. Activation de l'alerte de température et/ou de l'alerte de gel	20
22. Préalerte de gel	21
23. Valeurs de température MAX/MIN	21
24. Rétroéclairage/atténuation de l'affichage	22
25. Élimination	22
26. Données techniques	23

27. Garantie	24
28. Déclaration de conformité CE	25

1. MENTIONS LÉGALES

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Allemagne
www.bresser.de

Pour toute demande de garantie ou de service après-vente, veuillez vous reporter aux informations relatives à la "War-ranty" et au "Service" dans cette documentation. Nous vous re-mercions de votre compréhension quant au fait que les retours non sollicités ne peuvent pas être traités.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

©2025 Bresser GmbH

Tous droits réservés.

La reproduction de cette documentation - même par extraits - sous quelque forme que ce soit (par ex. photocopie, impres-sion, etc.) ainsi que l'utilisation et la diffusion au moyen de systèmes électroniques (par ex. fichier image, site Internet, etc.) sans l'autorisation écrite préalable du fabricant sont interdites. Les désignations et noms de marque des sociétés respectives utilisés dans cette documentation sont généralement protégés par le droit commercial, le droit des marques et/ou le droit des brevets en Allemagne, dans l'Union européenne et/ou dans d'autres pays

2. CARACTÉRISTIQUES

- Radiocommandée avec réception du signal DCF
- 6 symboles de prévisions météorologiques différents
- Enregistrement barométrique sur 12 heures
- 5 langues d'affichage du jour de la semaine

-
- 12/24H
 - °C/°F
 - Température intérieure/extérieure
 - Humidité intérieure/extérieure
 - Enregistrement de la température et de l'humidité maximales et minimales
 - Indicateur de piles faibles
 - Tendance de la température et de l'humidité
 - Alerte de température extérieure
 - Affichage de la tendance météorologique
 - Double réveil avec fonction de répétition
 - Heure de lever et de coucher du soleil
 - Fuseau horaire
 - Rétroéclairage à 3 niveaux

3. À PROPOS DE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS

REMARQUE

Ces instructions d'utilisation doivent être considérées comme un composant de l'appareil.

Lisez attentivement les consignes de sécurité et le manuel d'instructions avant d'utiliser cet appareil.

Conservez ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour consultation ultérieure. Si l'appareil est vendu ou transmis, le manuel d'instructions doit être remis à tout propriétaire/utilisateur ultérieur du produit.

4. VUE D'ENSEMBLE DES PIÈCES ET CONTENU DE LA LIVRAISON

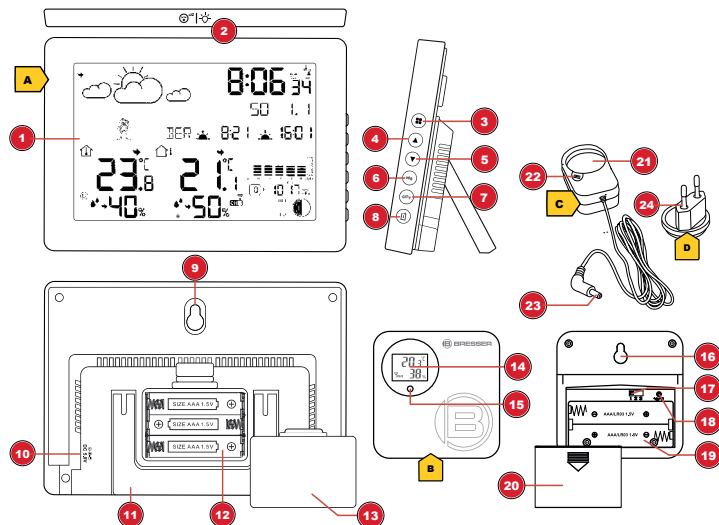


Illustration 1 : Toutes les pièces de la station de base et du capteur

1	Affichage	2	Bouton SNOOZE/LIGHT (régler la fonction de répétition / régler la luminosité de l'affichage)
3	Bouton MODE (afficher l'alarme 1, l'alarme 2)	4	Bouton UP (augmenter la valeur ou affichage MAX/MIN)
5	Bouton DOWN (réduire la valeur ou activer/désactiver l'alarme de température/gel)	6	Bouton HIS (relevé barométrique des 12 dernières heures)
7	Bouton CITY (pour les phases de lune, les marées, le coucher et le lever du soleil)	8	Bouton CHANNEL (sélection du canal, CH1, CH2, CH3, cycle des canaux)
9	Trou de fixation murale	10	Prise d'alimentation DC

11	Support	12	Compartiment à piles
13	Couvercle du compartiment à piles	14	Affichage (capteur sans fil)
15	Indicateur de fonction	16	Trou de fixation murale
17	Curseur de sélection du canal	18	Bouton °C/°F (changement d'affichage entre °C et °F)
19	Compartiment à piles (capteur sans fil)	20	Couvercle du compartiment à piles (capteur sans fil)
21	Dispositif de fixation de l'adaptateur	22	Bouton de verrouillage
23	Connecteur cylindrique DC	24	Adaptateur de prise Euro

Contenu de la livraison : Station météo (A), capteur thermo/hydro (B), adaptateur secteur (C) avec adaptateur de prise Euro (D)

Station : 3 pcs. piles Micro (1.5V, type AAA/LR03) (incluses)
 (facultatif) Capteur : 2 pcs. piles Micro (1.5V, type AAA/LR03) (incluses)

5. AFFICHAGE À L'ÉCRAN

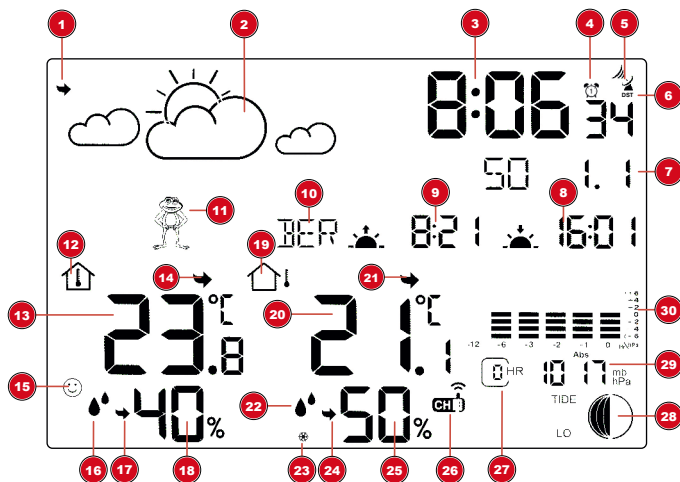


Illustration 2 :Affichage à l'écran de la station de base

1	Flèche de tendance des prévisions météorologiques	2	Affichage graphique de la tendance météorologique pour les 12 prochaines heures
3	Heure actuelle	4	Alarme active
5	Icône du signal radio	6	Icône de l'heure d'été active (DST)
7	Jour de la semaine, jour, mois	8	Heure du coucher du soleil
9	Heure du lever du soleil	10	Sélection de la ville (pour les phases de lune, les marées, le coucher et le lever du soleil)
11	Icône de grenouille météo	12	Icône de température intérieure
13	Température intérieure	14	Flèche de tendance de la température intérieure
15	Indicateur de confort (climat)	16	Icône d'humidité

17	Flèche de tendance de l'humidité (intérieure)	18	Humidité (intérieure)
19	Icône de température extérieure	20	Température extérieure
21	Flèche de tendance de la température extérieure	22	Icône d'humidité (extérieure)
23	Alerte verglas (avertissement de gel)	24	Flèche de tendance de l'humidité (extérieure)
25	Humidité (extérieure)	26	Canal sélectionné du capteur sans fil
27	Affichage horaire pour le relevé du baromètre	28	Phases de lune / marées
29	Baromètre (pression atmosphérique)	30	Histogramme

6. ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Unité de base

1. Insérez la fiche DC dans la prise de raccordement de l'unité de base.
2. Insérez la fiche Euro dans la prise secteur.
3. L'appareil est directement mis sous tension.
4. Attendez que la température intérieure s'affiche sur l'unité de base.

AVIS! Pour un fonctionnement permanent, l'alimentation secteur est recommandée. Il est également possible de fonctionner avec des piles afin de conserver le réglage de l'heure en cas de panne de courant. En fonctionnement sur piles, la station passe en mode économie d'énergie après 6 secondes et l'indication d'affichage est désactivée. L'affichage peut être réactivé en appuyant sur le bouton de répétition d'alarme.

Pour le fonctionnement sur piles, procédez comme suit :

5. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
6. Insérez les piles dans le compartiment à piles. Assurez-vous

-
- que les piles sont correctement orientées (pôles +/-).
7. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles.
 8. Attendez que la température intérieure s'affiche sur l'unité de base.

AVIS! Lors du changement de type d'alimentation (alimentation secteur ou piles), l'alimentation électrique est temporairement interrompue pour des raisons techniques. Tous les réglages effectués précédemment seront perdus.

Capteur sans fil

9. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
10. Insérez les piles dans le compartiment à piles. Assurez-vous que les piles sont correctement orientées (pôles +/-).
11. Déplacez le curseur de canal sur le canal souhaité.

AVIS! Cette station météo peut fonctionner avec un ou plusieurs capteurs sans fil. Chaque capteur sans fil connecté doit fonctionner sur un canal différent. Si un seul capteur sans fil est connecté, il doit fonctionner sur le canal 1.

12. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles.

7. CONNEXION DES CAPTEURS À DISTANCE

La station météo peut afficher les relevés de jusqu'à 3 capteurs sans fil* du même type. Chaque capteur radio doit être réglé sur un canal distinct. Procédez comme suit pour régler le canal :

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles du capteur sans fil.
2. Réglez le commutateur de sélection de canal sur le canal souhaité (1, 2 ou 3).

-
3. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles.
 4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton CHANNEL de la station de base pour afficher les valeurs mesurées des différents canaux ou alterner entre eux. Le canal sélectionné est affiché à chaque fois à l'écran.
 5. Appuyez sur le bouton CHANNEL pendant env. 3 secondes pour lancer la recherche d'un capteur.

AVIS! Chaque capteur sans fil connecté doit être réglé sur un canal différent. Si un seul capteur sans fil est connecté, il doit être réglé sur le canal 1.

*un capteur sans fil inclus, autres disponibles en option

8. INDICATEUR DE NIVEAU DES PILES

1. Lorsque le niveau des piles de la station de base ou du capteur sans fil atteint un niveau critique, le symbole de niveau des piles apparaît dans la zone appropriée de l'écran.
2. Lors du remplacement d'un jeu de piles, retirez toujours les piles de l'autre partie de l'unité et réinsérez-les dans l'ordre correct (voir chapitre "Setting up power supply"). Remplacez les piles à changer dans la partie correspondante de l'appareil par un jeu entièrement neuf à pleine capacité. Cela garantit que la connexion entre les appareils sera de nouveau rétablie correctement.

9. RÉGLAGE AUTOMATIQUE DE L'HEURE

Après le rétablissement de l'alimentation, l'unité recherche automatiquement le signal radio. Ce processus prend environ 3-8 minutes.

Si le signal radio est reçu correctement, la date et l'heure sont réglées automatiquement et le symbole de réception est affiché.

Si aucun signal radio n'a été reçu, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton UP pendant env. 2 secondes pour relancer la réception du signal radio.
2. Appuyez sur le bouton UP pendant env. 2 secondes pour relancer la réception du signal radio.
3. Si aucun signal radio n'est toujours reçu, l'heure doit être réglée manuellement.

10. RÉGLAGE MANUEL DE L'HEURE

1. Appuyez sur le bouton MODE et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.
2. Les chiffres à régler clignotent.
3. Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur.
4. Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer et passer au réglage suivant.
5. Ordre des réglages :
6. Format 12/24h > Unité de température > Unité du baromètre > Fuseau horaire > Heure > Minute > Année > Mois > Date > Langue pour l'affichage du jour de la semaine (GE,EN,IT,FR,SP)
7. Enfin, appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les réglages et quitter le mode de réglage.
8. En mode normal, appuyez sur le bouton MODE pour vérifier l'heure de l'alarme.

11. RÉGLAGE DU FUSEAU HORAIRE

Pour définir un fuseau horaire différent, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton MODE pendant env. 3 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton MODE jusqu'à ce que

le réglage du décalage horaire 00 Hr (décalage horaire) apparaisse à l'écran.

3. Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour sélectionner l'écart horaire souhaité en heures (-2 à +2 heures).
4. Enfin, appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les réglages et quitter le mode de réglage.

12. RÉGLAGE DE L'ALARME

1. En mode normal, appuyez sur le bouton MODE pour vérifier l'heure de l'alarme.
2. Lorsque vous avez vérifié l'heure de l'alarme, appuyez sur le bouton UP pour activer ou désactiver l'alarme.
3. Lorsque vous accédez au mode alarme, maintenez le bouton MODE enfoncé pendant environ 3 secondes pour accéder au mode de réglage de l'alarme. Les chiffres à régler clignotent. Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur. Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer et passer au réglage suivant. Séquence des réglages : Heure> Minute. Appuyez sur le bouton MODE pour enregistrer les réglages et quitter le mode de réglage de l'alarme.

13. FONCTION SNOOZE

1. Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton SNZ pour activer la fonction snooze. L'alarme retentira à nouveau dans 5 minutes.
2. Appuyez sur n'importe quel autre bouton lorsque l'alarme retentit pour interrompre l'alarme jusqu'à ce que l'heure de l'alarme soit de nouveau atteinte.

14. CHANGEMENT D’AFFICHAGE °C/°F

• Station de base

En mode d’affichage normal, appuyez sur le bouton °C/°F pour basculer l’affichage de la température entre °C et °F.

• Capteur sans fil

Ouvrez le compartiment des piles.

Appuyez sur le bouton °C/°F pour basculer l’affichage de la température entre °C et °F.

Fermez le compartiment des piles.

15. DÉFINIR LA VILLE

Définissez manuellement la ville proche de vous comme suit afin de vous assurer que les phases de lune, les marées, ainsi que le coucher et le lever du soleil s’affichent correctement.

1. Appuyez sur le bouton [CITY].
2. Appuyez sur le bouton [UP] ou [DOWN] pour définir la ville souhaitée.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton [CITY].

Réglage de votre propre ville

4. En mode Normal, maintenez le bouton [CITY] enfoncé pendant environ 3 secondes pour accéder au mode de réglage. Le champ à régler clignote.
5. Appuyez sur le bouton [UP] ou [DOWN] pour modifier la valeur.
6. Appuyez sur le bouton [CITY] pour passer au réglage suivant.
7. Ordre des réglages : première lettre du nom de la ville (A-Z)

> deuxième lettre du nom de la ville (A-Z) > troisième lettre du nom de la ville (A-Z) > fuseau horaire (différence par rapport à GMT) > longitude > latitude

8. Enfin, appuyez sur le bouton [CITY] pour enregistrer les réglages et quitter le mode de réglage.

Abréviation de ville

Une liste des villes est disponible sous forme de fichier PDF à l'adresse : www.bresser.de/download/city_codes

16. PHASES DE LA LUNE

Dans l'hémisphère nord, la lune croît (la partie de la lune que nous voyons briller après la Nouvelle Lune) depuis la droite. Cela est dû au fait que la face de la lune éclairée par le soleil se déplace de droite à gauche dans l'hémisphère nord. Dans l'hémisphère sud, en revanche, elle se déplace de gauche à droite. Les deux tableaux ci-dessous montrent les représentations des phases de la lune.

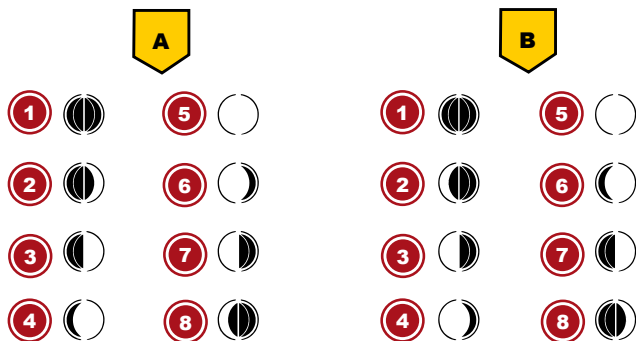


Illustration 3 : (A) hémisphère nord, (B) hémisphère sud

1	Nouvelle Lune	2	Premier croissant
3	Premier quartier	4	Lune gibbeuse croissante
5	Pleine Lune	6	Lune gibbeuse décroissante
7	Dernier quartier	8	Dernier croissant

17. LEVER/COUCHER DU SOLEIL

Les heures de lever et de coucher du soleil sont affichées à côté des icônes pour le  (lever du soleil) et le  (coucher du soleil) selon l'emplacement défini.

18. MARÉES

Les marées sont les mouvements d'eau des océans causés par les forces de marée générées par la lune et le soleil conjointement avec la rotation de la terre.

Le niveau actuel de la marée est affiché à côté de la phase de lune selon l'emplacement défini comme suit :

HI	Niveau d'eau de marée le plus élevé (flux)
MID	Niveau moyen d'eau de marée
LO	Niveau d'eau de marée le plus bas (reflux)

19. TENDANCE MÉTÉO

Une tendance météo pour les prochaines 12-24 heures est calculée à partir des valeurs mesurées et affichée graphiquement comme suit :



Illustration 4 :Les indicateurs de tendance météo sur l'écran de la station de base

Signification des icônes (de gauche à droite) :
ensoleillé / partiellement nuageux / nuageux / pluie / orage /
neige

Grenouille météo



Illustration 5 : L'icône de grenouille météo comme indicateur de tendance météo sur l'écran de la station de base

Signification des icônes (de gauche à droite) :
températures estivales, chaleur / températures confortables /
températures inconfortables / températures hivernales, froid

20. PRESSION BAROMÉTRIQUE / ATMOSPHÉRIQUE

La pression atmosphérique (ci-après dénommée "pression de l'air") est la pression exercée en tout lieu sur terre par le poids de la couche d'air située au-dessus. La pression de l'air est proportionnelle à la pression moyenne et diminue progressivement avec l'altitude. Les météorologues utilisent des baromètres pour mesurer la pression de l'air. Comme la météo dépend fortement des variations de la pression de l'air, il est possible d'établir une prévision météo à partir des variations mesurées de la pression de l'air.

Pour obtenir une pression de l'air généralement valable, celle-ci est convertie au niveau de la mer. Cette valeur calculée est alors la pression atmosphérique barométrique généralement connue.

Renseignez-vous sur la valeur de la pression de l'air au-dessus du niveau de la mer (correspond également à la pression rela-

tive de l'air de votre emplacement) auprès du service météorologique local, sur Internet ou auprès d'autres sources.

- En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton HISTORY pour consulter la valeur du baromètre des 12 dernières heures.
- En mode normal, maintenez le bouton HISTORY enfoncé pour sélectionner le type de pression de l'air et appuyez sur les boutons UP ou DOWN pour choisir entre pression absolue et pression relative.
- Lorsque vous accédez au mode pression relative, appuyez une fois sur le bouton HISTORY pour modifier la valeur du baromètre. Appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur.

REMARQUE

- Le baromètre intégré enregistre les variations de la pression absolue de l'air causées par l'environnement. Sur la base des données collectées, une prévision des conditions météo pour les 12 prochaines heures peut être établie. Les indicateurs météo changent en fonction de la pression absolue de l'air déterminée après seulement une heure de fonctionnement.
- Une pression de l'air élevée est toujours associée au beau temps, tandis qu'une faible pression de l'air indique un temps pluvieux.

21. ACTIVATION DE L'ALERTE DE TEMPÉRATURE ET/OU DE L'ALERTE DE GEL

1. En mode d'affichage normal, appuyez sur le bouton DOWN pour activer ou désactiver l'alerte de température, l'alerte de gel ou les deux successivement.

-
2. En mode normal, maintenez le bouton DOWN enfoncé pendant environ 3 secondes pour accéder au mode de réglage de l'alerte de température extérieure, les chiffres à régler clignotent, appuyez sur le bouton UP ou DOWN pour modifier la valeur, appuyez sur le bouton MODE pour passer au réglage suivant. La séquence des réglages est température extérieure HI > température extérieure LO.

22. PRÉALERTE DE GEL

Si l'alerte de gel est activée, une alarme retentit pendant env. 3 secondes et l'icône clignote tant que la température extérieure est comprise entre -1.0 et +3.0 °C.

23. VALEURS DE TEMPÉRATURE MAX/MIN

Les valeurs maximales et minimales de la température intérieure et extérieure ainsi que de l'humidité sont enregistrées par la station de base sur une période de 24 heures :

1. En mode normal, appuyez sur le bouton UP pour consulter l'enregistrement des températures et de l'humidité maximales et minimales.
2. Lors de la consultation de l'enregistrement Max/Min, maintenez le bouton UP enfoncé pour supprimer l'enregistrement.

24. RÉTROÉCLAIRAGE/ATTÉNUATION DE L’AFFICHAGE

1. En *mode piles*, appuyez sur le bouton SNZ/LIGHT pour activer le rétroéclairage pendant environ 5 secondes.
2. En *fonctionnement sur secteur*, appuyez plusieurs fois sur le bouton SNZ/LIGHT si nécessaire pour atténuer le rétroéclairage en trois niveaux (faible/moyen/fort) ou pour désactiver le rétroéclairage.

25. ÉLIMINATION



Éliminez les matériaux d'emballage selon leur type. Des informations sur l'élimination appropriée peuvent être obtenues auprès du prestataire municipal de collecte des déchets ou de l'agence environnementale.



Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les équipements électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière respectueuse de l'environnement.



Les piles et batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et accumulateurs usagés et pouvez les retourner après utilisation soit à notre point de vente, soit à proximité immédiate (p. ex. dans le commerce ou dans les points de collecte municipaux) gratuitement.

Les piles et accumulateurs sont marqués d'une poubelle barrée et du symbole chimique du polluant, "Cd" signifie cadmium, "Hg" signifie mercure et "Pb" signifie plomb.



Cd¹



Hg²



Pb³

26. DONNÉES TECHNIQUES

Station de base

Alimentation électrique	Via adaptateur secteur 5V AC, en option : 3x piles, AAA/LR03 1.5 V
Signal horaire radio	DCF
Nombre de capteurs	maximum 3 (1 capteur inclus)
Unité de température	°C/°F
Plage de mesure de la température	-0°C ~ 50°C
Plage de mesure de l'humidité	20% to 90% (RH)
Résolution de l'humidité	1% HR
Plage de mesure du baromètre	800 hPa to 1100 hPa (23.62 inHg to 32.49 inHg)
Affichage de l'heure	HH:MM
Format de l'heure	12 ou 24 heures
Dimensions	159 x 112 x 26 mm (W x H x D)
Poids	268 g (sans piles ni adaptateur secteur)

Capteur sans fil

Alimentation électrique	2x piles, AAA/LR03 1.5 V (requis, non incluses)
Fréquence de transmission	433 MHz
Portée de transmission RF	30 m
Puissance RF maximale	inférieure à 10mW
Unité de température	°C/°F
Plage de mesure de la température	-40°C – 70°C
Plage de mesure de l'humidité	20% to 90% (RH)
Résolution de l'humidité	1% HR
Dimensions	65 x 71 x 23 mm (W x H x D)
Poids	50g (sans piles)

27. GARANTIE

La période de garantie régulière est de 2 ans et commence le jour de l'achat. Pour bénéficier d'une période de garantie volontaire prolongée telle qu'indiquée sur le coffret cadeau, l'enregistrement sur notre site Web est requis. Vous pouvez consulter les conditions complètes de garantie ainsi que les informations relatives à la prolongation de la période de garantie et les détails de nos services à l'adresse **www.bresser.de/warranty_terms**.

La période de garantie régulière pour ce produit est de 5 ans et commence le jour de l'achat.

Veuillez conserver soigneusement la preuve d'achat (ticket de caisse/facture) comme justificatif d'achat.

Pendant la période de garantie, les appareils défectueux seront acceptés par votre magasin spécialisé local. Vous pouvez également contacter le centre de service par e-mail à l'adresse **service@bresser.de**. Vous y trouverez des informations détaillées sur un éventuel retour. En cas de réclamation au titre de la garantie, vous recevrez toujours gratuitement un appareil neuf ou réparé. Il appartient au garant de décider de réparer ou de remplacer l'appareil.

La garantie expire si les défauts de l'objet acheté sont dus aux circonstances suivantes :

- utilisation inappropriée
- dommages négligents ou intentionnels par sa propre faute et/ou par des tiers non autorisés
- dommages négligents ou intentionnels causés par l'acheteur et/ou des tiers
- Réparations ou modifications effectuées par des tiers sans notre ordre

- Modifications ou dommages dus à un cas de force majeure (tempête, grêle, incendie, panne de courant, foudre, inondation, dommages dus à la neige, gel et autres effets causés par des animaux, etc.)

La garantie est également nulle si une preuve d'achat endommagée et/ou illisible ou incomplète est présentée.

Les droits légaux à la garantie, dont la réclamation est gratuite, restent inchangés.

Le garant est BRESSER GmbH, Gutenbergstr. 2, 46414 Rhede, Allemagne.

Après l'expiration de la période de garantie, vous avez également la possibilité d'envoyer un appareil défectueux en réparation. Les réparations après l'expiration de la période de garantie sont payantes. Vous recevrez de notre part un devis avant l'exécution de la réparation.

En cas de retour, veuillez tenir compte des points suivants :

Avant de retourner un article, veuillez contacter le centre de service via notre e-mail service@bresser.de ! Assurez-vous que l'article est expédié soigneusement emballé. Si possible, utilisez l'emballage d'origine. Remplissez le formulaire de retour ci-dessous et joignez-le à l'envoi avec une copie du reçu d'achat. *Les envois non affranchis ne peuvent pas être acceptés !*

Point de service :

Bresser GmbH Returns Processing Gutenbergstr. 2 D — 46414 Rhede Allemagne

28. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Bresser GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radio portant le numéro d'article 10884 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse Web suivante : www.bresser.de/download/10884/CE/10884_CE.pdf

INHOUD

1. Colofon	28
2. Functies	28
3. Over deze gebruiksaanwijzing	29
4. Onderdelenoverzicht en leveringsomvang	30
5. Schermweergave	32
6. Voeding	33
7. Afstandssensoren verbinden	34
8. Batterijniveau-indicator	35
9. Automatische tijdstelling	35
10. Handmatige tijdstelling	36
11. Tijdzone instellen	36
12. Alarm instellen	37
13. Sluimerfunctie	37
14. Display wijzigen °C/°F	37
15. Stad instellen	38
16. Maanfasen	39
17. Zonsopgang/zonsondergang	40
18. Getijden	40
19. Weertrend	40
20. Barometrische / atmosferische druk	41
21. Temperatuuralarm en/of ijsalarm inschakelen	42
22. Ijs-vooralarm	42
23. MAX/MIN-temperatuurwaarden	43
24. Achtergrondverlichting/display dimmen	43
25. Afvoer	43
26. Technische gegevens	44
27. Garantie	45
28. CE-conformiteitsverklaring	47

1. COLOFON

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Duitsland
www.bresser.de

Raadpleeg voor garantieclaims of serviceaanvragen de informatie over "Garantie" en "Service" in deze documentatie. Wij vragen om uw begrip dat ongevraagde retourzendingen niet kunnen worden verwerkt.

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

©2025 Bresser GmbH

Alle rechten voorbehouden.

Het reproduceren van deze documentatie - ook in uittreksels - in welke vorm dan ook (bijv. fotokopie, druk enz.) evenals het gebruik en de verspreiding via elektronische systemen (bijv. afbeeldingsbestand, website enz.) zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

De in deze documentatie gebruikte aanduidingen en merknamen van de betreffende bedrijven zijn doorgaans beschermd door handels-, merken- en/of octrooirecht in Duitsland, de Europese Unie en/of andere landen

2. FUNCTIES

- Radiogestuurd met DCF-signaalontvangst
- 6 verschillende weersvoorspellingssymbolen
- Barometrische registratie over 12 uur
- 5 talen voor de weekdagweergave
- 12/24H
- °C/°F

-
- Binnen-/buitentemperatuur
 - Luchtvochtigheid binnen/buiten
 - Registratie van de maximale en minimale temperatuur en luchtvochtigheid
 - Indicator voor bijna lege batterij
 - Temperatuur- en luchtvochtigheidstrend
 - Buitentemperatuuralarm
 - Weertrendweergave
 - Dubbele wekker met sluimerfunctie
 - Tijd van zonsopkomst en zonsondergang
 - Tijdzone
 - 3-traps achtergrondverlichting

3. OVER DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

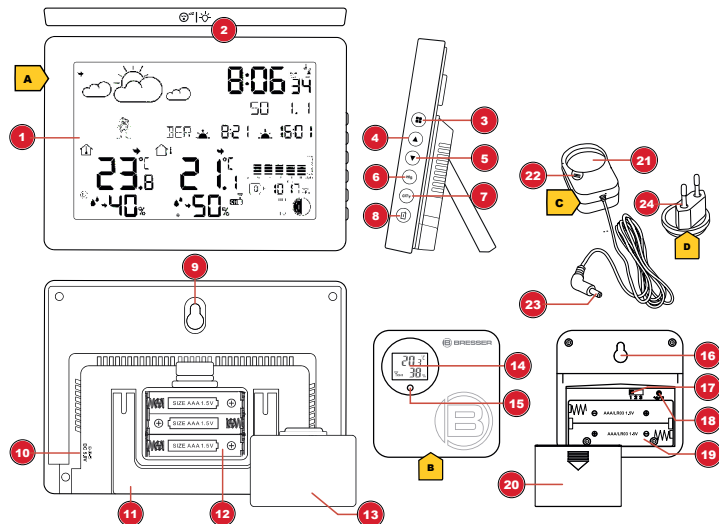
OPMERKING

Deze bedieningsinstructies moeten worden beschouwd als onderdeel van het apparaat.

Lees de veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven, moet de gebruiksaanwijzing aan elke volgende eigenaar/gebruiker van het product worden doorgegeven.

4. ONDERDELEN OVERZICHT EN LEVERINGSOMVANG



Afbeelding 1: Alle onderdelen van het basisstation en de sensor

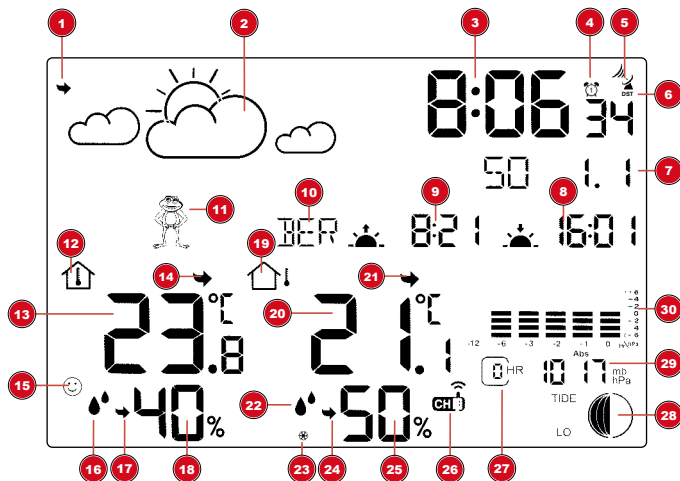
1	Display	2	SNOOZE/LIGHT-knop (sluimerfunctie instellen / displayhelderheid aanpassen)
3	MODE-knop (alarm 1, alarm 2 weergeven)	4	UP-knop (waarde verhogen of MAX/MIN-weergave)
5	DOWN-knop (waarde verlagen of temperatuur-/vorstalarm activeren/deactiveren)	6	HIS-knop (barometerwaarde van de laatste 12 uur)
7	CITY-knop (voor maanfasen, getijden, zonsondergang en zonsopkomst)	8	CHANNEL-knop (kanaalselectie, CH1, CH2, CH3, kanaalcycclus)
9	Gat voor wandmontage	10	DC-voedingsaansluiting

11	Standaard	12	Batterijvak
13	Batterijvakdeksel	14	Display (draadloze sensor)
15	Functie-indicator	16	Gat voor wandmontage
17	Schuifregelaar voor kanaalselectie	18	°C/°F-knop (weergave omschakelen tussen °C en °F)
19	Batterijvak (draadloze sensor)	20	Batterijvakdeksel (draadloze sensor)
21	Adapterbevestiging	22	Vergrendelknop
23	DC-tonconnector	24	Eurostekkeradapter

Leveringsomvang: Weerstation (A), thermo-/hygrosensor (B), voedingsadapter (C) met Eurostekkeradapter (D)

Station: 3 st. microbatterijen (1.5V, type AAA/LR03) (meegeleverd) (optioneel) Sensor: 2 st. microbatterijen (1.5V, type AAA/LR03) (meegeleverd)

5. SCHERMWEERGAVE



Afbeelding 2: Schermweergave van het basisstation

1	Trendpijl weersvoorspelling	2	Grafische weergave van de weertrend voor de komende 12 uur
3	Huidige tijd	4	Alarm actief
5	Pictogram voor het radiosignaal	6	Pictogram voor actieve zomertijd (DST)
7	Weekdag, dag, maand	8	Tijdstip van zonsondergang
9	Tijdstip van zonsopkomst	10	Plaatsselectie (voor maanfasen, getijden, zonsondergang en zonsopkomst)
11	Pictogram weerkikker	12	Pictogram binnentemperatuur
13	Binnentemperatuur	14	Trendpijl binnentemperatuur
15	Comfortindicator (klimaat)	16	Pictogram luchtvochtigheid
17	Trendpijl luchtvochtigheid (binnen)	18	Luchtvochtigheid (binnen)

19	Pictogram buitentemperatuur	20	Buitemperatuur
21	Trendpijl buitentemperatuur	22	Pictogram luchtvochtigheid (buiten)
23	Ijsalarm (vorstwaarschuwing)	24	Trendpijl luchtvochtigheid (buiten)
25	Luchtvochtigheid (buiten)	26	Geselecteerd kanaal van de draadloze sensor
27	Uurweergave voor barometer-waarde	28	Maanfasen / getijden
29	Barometer (luchtdruk)	30	Histogram

6. VOEDING

Basisunit

1. Steek de DC-stekker in de aansluitbus op de basisunit.
2. Steek de eurostekker in het stopcontact.
3. Het apparaat wordt direct ingeschakeld.
4. Wacht tot de binnentemperatuur op de basisunit wordt weergegeven.

OPMERKING! Voor permanent gebruik wordt netvoeding aanbevolen. Als alternatief is gebruik met batterijen ook mogelijk om de tijdstelling te behouden bij een stroomstoring. Bij batterijgebruik wordt het station na 6 seconden in de energiebesparingsmodus gezet en wordt de displayweergave gedeactiveerd. Het display kan opnieuw worden geactiveerd door de sluimertoets te drukken.

Ga voor batterijgebruik als volgt te werk:

5. Verwijder het deksel van het batterijvak.
6. Plaats batterijen in het batterijvak. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn uitgelijnd (+/- polen).
7. Plaats het deksel van het batterijvak terug.
8. Wacht tot de binnentemperatuur op de basisunit wordt weergegeven.

OPMERKING! Bij het wijzigen van het type voeding (netvoeding of batterijen) wordt de voeding om technische redenen tijdelijk onderbroken. Alle eerder gemaakte instellingen gaan verloren.

Draadloze sensor

9. Verwijder het deksel van het batterijvak.
10. Plaats batterijen in het batterijvak. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn uitgelijnd (+/- polen).
11. Zet de kanaalschuif op het gewenste kanaal.

OPMERKING! Dit weerstation kan worden gebruikt met een of meer draadloze sensoren. Elke aangesloten draadloze sensor moet op een ander kanaal worden gebruikt. Als er slechts één draadloze sensor is aangesloten, moet deze op kanaal 1 worden gebruikt.

12. Plaats het deksel van het batterijvak terug.

7. AFSTANDSSSENSOREN VERBINDEN

Het weerstation kan de meetwaarden van maximaal 3 draadloze sensoren* van hetzelfde type weergeven. Elke radiosensor moet op een afzonderlijk kanaal worden ingesteld. Ga als volgt te werk om het kanaal in te stellen:

1. Verwijder het deksel van het batterijvak van de draadloze sensor.
2. Zet de kanaalkeuzeschakelaar op het gewenste kanaal (1, 2 of 3).
3. Plaats het deksel van het batterijvak weer terug.
4. Druk meerdere keren op de CHANNEL toets op het basisstation om de meetwaarden voor de afzonderlijke kanalen weer te geven of ertussen te wisselen. Het geselecteerde kanaal wordt telkens op het display weergegeven.

-
5. Druk ca. 3 seconden op de CHANNEL toets om het zoeken naar een sensor te starten.

OPMERKING! Elke aangesloten draadloze sensor moet op een ander kanaal worden ingesteld. Als er slechts één draadloze sensor is aangesloten, moet deze op kanaal 1 worden ingesteld.

*één draadloze sensor inbegrepen, andere optioneel verkrijgbaar

8. BATTERIJNIVEAU-INDICATOR

1. Wanneer het niveau van de batterijen in het basisstation of in de draadloze sensor een kritiek niveau bereikt, verschijnt het batterijniveausymbool in het betreffende gedeelte op het display.
2. Verwijder bij het vervangen van een set batterijen altijd de batterijen uit het andere deel van de unit en plaats ze opnieuw in de juiste volgorde (zie hoofdstuk "Setting up power supply"). Vervang de te vervangen batterijen in het betreffende deel van het apparaat door een volledig nieuwe set met volledige capaciteit. Dit zorgt ervoor dat de verbinding tussen de apparaten weer correct tot stand wordt gebracht.

9. AUTOMATISCHE TIJDINSTELLING

Nadat de voeding is hersteld, zoekt de unit automatisch naar het radiosignaal. Het duurt ongeveer 3-8 minuten voordat dit proces is voltooid.

Als het radiosignaal correct wordt ontvangen, worden de datum en tijd automatisch ingesteld en wordt het ontvangstpictogram weergegeven.

Als er geen radiosignaal is ontvangen, ga dan als volgt te werk:

1. Druk ca. 2 seconden op de UP toets om de ontvangst van

-
- het radiosignaal opnieuw te starten.
 2. Druk ca. 2 seconden op de UP toets om de ontvangst van het radiosignaal opnieuw te starten.
 3. Als er nog steeds geen radiosignaal wordt ontvangen, moet de tijd handmatig worden ingesteld.

10. HANDMATIGE TIJDINSTELLING

1. Houd de MODE toets ongeveer 3 seconden ingedrukt om de tijdinstelmodus te openen.
2. De in te stellen cijfers knippen.
3. Druk op de knop UP of DOWN om de waarde te wijzigen.
4. Druk op de knop MODE om te bevestigen en door te gaan naar de volgende instelling.
5. Volgorde van instellingen:
6. 12/24h-formaat > Temperatuureenheid > Barometereenheid > Tijdzone > Uur > Minuut > Jaar > Maand > Datum > Taal voor weekdagweergave (GE, EN, IT, FR, SP)
7. Druk ten slotte op de knop MODE om de instellingen op te slaan en de instellingsmodus te verlaten.
8. Druk in de normale modus op de knop MODE om de alarm-tijd te controleren.

11. TIJDZONE INSTELLEN

Ga als volgt te werk om een andere tijdzone in te stellen:

1. Druk ca. 3 seconden op de knop MODE om de tijdinstelmodus te openen.
2. Druk meerdere keren op de knop MODE totdat de instelling voor tijdsafwijking 00 Hr (time offset) op het display verschijnt.
3. Druk op de knop UP of DOWN om de gewenste tijdsafwijking in uren (-2 tot +2 uur) te selecteren.

-
4. Druk ten slotte op de knop MODE om de instellingen op te slaan en de instellingsmodus te verlaten.

12. ALARM INSTELLEN

1. Druk in de normale modus op de knop MODE om de alarmtijd te controleren.
2. Wanneer u de alarmtijd hebt gecontroleerd, drukt u op de knop UP om het alarm in of uit te schakelen.
3. Wanneer u de alarmmodus opent, houdt u de knop MODE ongeveer 3 seconden ingedrukt om de alarminstellingsmodus te openen. De in te stellen cijfers knipperen. Druk op de knop UP of DOWN om de waarde te wijzigen. Druk op de knop MODE om te bevestigen en door te gaan naar de volgende instelling. Volgorde van instellingen: Uur> Minuut. Druk op de knop MODE om de instellingen op te slaan en de alarminstellingsmodus te verlaten.

13. SLUIMERFUNCTIE

1. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op de knop SNZ om de sluimerfunctie te activeren. Het alarm gaat na 5 minuten opnieuw af.
2. Druk op een andere knop wanneer het alarm afgaat om het alarm te onderbreken totdat de alarmtijd opnieuw wordt bereikt.

14. DISPLAY WIJZIGEN °C/°F

• Basisstation

Druk in de normale weergavemodus op de knop °C/°F om de temperatuurweergave tussen °C en °F te schakelen.

- **Draadloze sensor**

Open het batterijvak.

Druk op de knop °C/°F om de temperatuurweergave tussen °C en °F te schakelen.

Sluit het batterijvak.

15. STAD INSTELLEN

Stel de stad bij u in de buurt als volgt handmatig in om ervoor te zorgen dat de maanfasen, getijden en zonsondergang en zonsopgang correct worden weergegeven.

1. Druk op de knop [CITY].
2. Druk op de knop [UP] of [DOWN] om de gewenste stad in te stellen.
3. Druk nogmaals op de knop [CITY].

Uw eigen stad instellen

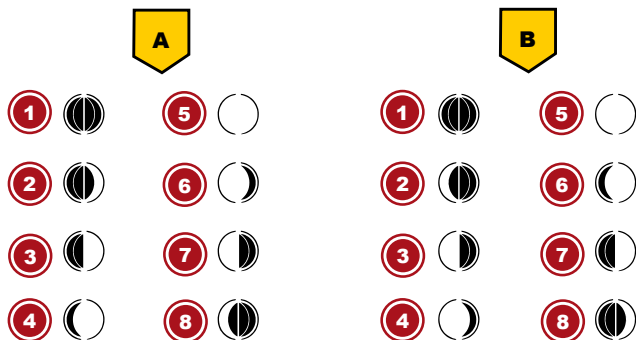
4. Houd in de normale modus de knop [CITY] ongeveer 3 seconden ingedrukt om de instellingsmodus te openen. Het in te stellen veld knippert.
5. Druk op de knop [UP] of [DOWN] om de waarde te wijzigen.
6. Druk op de knop [CITY] om door te gaan naar de volgende instelling.
7. Volgorde van instellingen: eerste letter van stadsnaam (A-Z) > tweede letter van stadsnaam (A-Z) > derde letter van stadsnaam (A-Z) > tijdzone (verschil met GMT) > lengtegraad > breedtegraad
8. Druk ten slotte op de knop [CITY] om de instellingen op te slaan en de instellingsmodus te verlaten.

Stadsafkorting

Een lijst met steden is als PDF-bestand te vinden op: www.bres-ser.de/download/city_codes

16. MAANFASEN

Op het noordelijk halfrond neemt de maan vanaf rechts toe (het deel van de maan dat wij zien en dat na Nieuwe Maan oplicht). Dit komt doordat de door de zon verlichte zijde van de maan op het noordelijk halfrond van rechts naar links beweegt. Op het zuidelijk halfrond beweegt deze echter van links naar rechts. De twee onderstaande tabellen tonen de weergaven van de maanfasen.



Afbeelding 3:(A) noordelijk halfrond, (B) zuidelijk halfrond

1	Nieuwe Maan	2	Wassende sikkel
3	Eerste kwartier	4	Wassende maan
5	Volle Maan	6	Afnemende maan
7	Laatste kwartier	8	Afnemende sikkel

17. ZONSOPGANG/ZONSONDERGANG

De tijden voor zonsopgang en zonsondergang worden weergegeven naast de pictogrammen voor  (zonsopgang) en  (zonsondergang) volgens de ingestelde locatie.

18. GETIJDEN

De getijden zijn de waterbewegingen van de oceanen die worden veroorzaakt door de getijdenkrachten die door de maan en de zon in combinatie met de rotatie van de aarde worden gegenereerd.

Het huidige getijdenniveau wordt naast de maanfase volgens de ingestelde locatie als volgt weergegeven:

HI	Hoogste getijdenwaterstand (vloed)
MID	Gemiddelde getijdenwaterstand
LO	Laagste getijdenwaterstand (eb)

19. WEERTREND

Een weertrend voor de komende 12-24 uur wordt berekend op basis van de gemeten waarden en grafisch als volgt weergegeven:



Afbeelding 4: De weertrendindicatoren op het display van het basisstation

Betekenis van de pictogrammen (van links naar rechts):
zonnig / gedeeltelijk bewolkt / bewolkt / regen / onweer / sneeuw

Weerkikker



Afbeelding 5: Het weerkikkerpictogram als weertrendindicator op het display van het basisstation

Betekenis van de pictogrammen (van links naar rechts):
zomertemperaturen, hitte / comfortabele temperaturen / on-aangename temperaturen / wintertemperaturen, koud

20. BAROMETRISCHE / ATMOSFERISCHE DRUK

Atmosferische druk (hierna "luchtdruk" genoemd) is de druk op elke plaats op aarde die wordt veroorzaakt door het gewicht van de luchtlaag erboven. Luchtdruk is evenredig met de gemiddelde druk en neemt geleidelijk af met de hoogte. Meteorologen gebruiken barometers om luchtdruk te meten. Omdat het weer sterk afhankelijk is van veranderingen in de luchtdruk, is het mogelijk om op basis van de gemeten veranderingen in luchtdruk een weersverwachting te maken.

Om een algemeen geldige luchtdruk te verkrijgen, wordt deze omgerekend naar zeeniveau. Deze berekende waarde is dan de algemeen bekende barometrische luchtdruk.

Vraag de waarde van de luchtdruk boven zeeniveau (komt ook overeen met de relatieve luchtdruk van uw locatie) op bij de plaatselijke weerdienst, op internet of via andere bronnen.

- Druk in de normale weergavemodus op de knop HISTORY om de barometerwaarde van de afgelopen 12 uur te controleren.
- Houd in de normale modus de knop HISTORY ingedrukt om het type luchtdruk te selecteren en druk op de knoppen UP of DOWN om te kiezen tussen absolute druk en relatieve druk.

-
- Wanneer u de relatieve-drukmodus opent, drukt u eenmaal op de knop HISTORY om de barometerwaarde te wijzigen. Druk op de knop UP of DOWN om de waarde te wijzigen.

OPMERKING

- De ingebouwde barometer registreert veranderingen in de absolute luchtdruk die door de omgeving worden veroorzaakt. Op basis van de verzamelde gegevens kan een verwachting voor de weersomstandigheden in de komende 12 uur worden gemaakt. De weerindicatoren veranderen al na één uur werking volgens de bepaalde absolute luchtdruk.
- Hoge luchtdruk wordt altijd geassocieerd met mooi weer, terwijl lage luchtdruk op regenachtig weer wijst.

21. TEMPERATUURALARM EN/OF IJSALARM INSCHAKELLEN

1. Druk in de normale weergavemodus op de knop DOWN om het temperatuuralarm, het ijsalarm of beide achtereenvolgens te activeren of te deactiveren.
2. Houd in de normale modus de knop DOWN ongeveer 3 seconden ingedrukt om de instellingsmodus voor het buitentemperatuuralarm te openen; de in te stellen cijfers knipperen. Druk op de knop UP of DOWN om de waarde te wijzigen, druk op de knop MODE om naar de volgende instelling te gaan. De volgorde van instellingen is buitentemperatuur HI > buitentemperatuur LO.

22. IJS-VOORALARM

Als het ijsalarm is geactiveerd, klinkt er gedurende ca. 3 seconden een alarm en knippert het pictogram zolang de buitentemperatuur tussen -1.0 en +3.0 °C ligt.

23. MAX/MIN-TEMPERATUURWAARDEN

De maximum- en minimumwaarden voor de binnen- en buitentemperatuur en voor de luchtvochtigheid worden door het basisstation gedurende een periode van 24 uur opgeslagen:

1. Druk in de normale modus op de UP knop om de registratie van de maximum- en minimumtemperatuur en luchtvochtigheid te controleren.
2. Houd tijdens het controleren van de Max/Min-registratie de UP knop ingedrukt om de registratie te wissen.

24. ACHTERGRONDVERLICHTING/DISPLAY DIMMEN

1. Bij *batterijmodus*, drukt u op de SNZ/LIGHT knop om de achtergrondverlichting gedurende ongeveer 5 seconden in te schakelen.
2. In *netvoeding*, drukt u indien nodig meerdere keren op de SNZ/LIGHT knop om de achtergrondverlichting in drie stappen te dimmen (zwak/middel/sterk) of om de achtergrondverlichting uit te schakelen.

25. AFVOER



Voer de verpakkingsmaterialen af volgens hun soort. Informatie over correcte afvoer is verkrijgbaar bij de gemeentelijke afvalverwerkingsdienst of milieudienst.



Gooi elektronische apparaten niet bij het huishoudelijk afval! Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationale wetgeving moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. U bent wettelijk verplicht gebruikte batterijen en accu's in te leveren en kunt deze na gebruik gratis terugbrengen naar ons verkooppunt of in de directe omgeving (bijv. in de handel of bij gemeentelijke inzamelpunten).

Batterijen en accu's zijn gemarkeerd met een doorgestreepte afvalcontainer en het chemische symbool van de verontreinigende stof, "Cd" staat voor cadmium, "Hg" staat voor kwik en "Pb" staat voor lood.



Cd¹



Hg²



Pb³

26. TECHNISCHE GEGEVENS

Basisstation

Voeding	Via 5V AC-voedingsadapter, optioneel: 3x batterijen, AAA/LR03 1.5 V
Radiotijdsignaal	DCF
Aantal sensoren	maximaal 3 (1 sensor inbegrepen)
Temperatuureenheid	°C/°F
Temperatuurmeetbereik	-0°C ~ 50°C
Luchtvochtigheidsmeetbereik	20% tot 90% (RH)
Luchtvochtigheidsresolutie	1% HR
Barometermeetbereik	800 h Pa tot 1100 h Pa (23.62 in Hg tot 32.49 in Hg)
Tijdweergave	HH: MM
Tijdformaat	12 of 24 uur
Afmetingen	159 x 112 x 26 mm (W x H x D)
Gewicht	268 g (zonder batterijen en voedings- adapter)

Draadloze sensor

Voeding	2x batterijen, AAA/LR03 1.5 V (vereist, niet inbegrepen)
Zendfrequentie	433 MHz
RF-transmissiebereik	30 m
Maximaal RF-vermogen	onder 10m W
Temperatuureenheid	°C/°F
Temperatuurmeetbereik	-40°C – 70°C
Luchtvochtigheidsmeetbereik	20% tot 90% (RH)
Luchtvochtigheidsresolutie	1% HR
Afmetingen	65 x 71 x 23 mm (W x H x D)
Gewicht	50g (zonder batterijen)

27. GARANTIE

De reguliere garantieperiode bedraagt 2 jaar en begint op de dag van aankoop. Om gebruik te maken van een verlengde vrijwillige garantieperiode zoals aangegeven op de geschenkdoo, is registratie op onze website vereist. U kunt de volledige garantievoorwaarden raadplegen, evenals informatie over verlenging van de garantieperiode en details over onze diensten op **www.bresser.de/warranty_terms**.

De reguliere garantieperiode voor dit product bedraagt 5 jaar en begint op de dag van aankoop.

Bewaar het aankoopbewijs (kassabon/factuur) zorgvuldig als aankoopbewijs.

Tijdens de garantieperiode worden defecte apparaten geaccepteerd door uw lokale speciaalzaak. Als alternatief kunt u per e-mail contact opnemen met het servicecentrum viaservice@bresser.de. Hier vindt u gedetailleerde informatie over een eventuele retourzending. In geval van een garantieclaim ontvangt u altijd gratis een nieuw of gerepareerd apparaat terug. Het is

aan de garantieverlener om te beslissen of het apparaat wordt gerepareerd of vervangen.

De garantie vervalt als gebreken aan het aankoopobject te wijten zijn aan de volgende omstandigheden:

- onjuist gebruik
- nalatige of opzettelijke schade door eigen schuld en/of onbevoegde derden
- nalatige of opzettelijke schade door de koper en/of derden
- Reparaties of wijzigingen uitgevoerd door derden zonder onze opdracht
- Wijzigingen of schade door overmacht (storm, hagel, brand, stroomuitval, bliksem, overstroming, sneeuwschade, vorst en andere effecten veroorzaakt door dieren, enz.)

De garantie vervalt ook als een beschadigd en/of onleesbaar of onvolledig aankoopbewijs wordt overgelegd.

Wettelijke garantieaanspraken, waarvan de aanspraak kosteloos is, blijven onaangetast.

De garantieverlener is BRESSER GmbH, Gutenbergstr. 2, 46414 Rhede, Germany.

Na afloop van de garantieperiode hebt u ook de mogelijkheid om een defect apparaat ter reparatie op te sturen. Reparaties na afloop van de garantieperiode zijn kostenplichtig. U ontvangt van ons een kostenraming voordat de reparatie wordt uitgevoerd.

Let bij een retourzending op het volgende:

Neem voordat u een artikel retourneert contact op met het servicecentrum via ons service@bresser.de e-mailadres! Zorg ervoor dat het artikel zorgvuldig verpakt wordt verzonden. Gebruik indien mogelijk de originele verpakking. Vul het onder-

staande retourformulier in en voeg dit samen met een kopie van het aankoopbewijs bij de zending. *Ongefrankeerde zendingen kunnen niet worden geaccepteerd!*

Servicepunt:

Bresser GmbH Returns Processing Gutenbergstr. 2 D — 46414
Rhede Germany

28. CE-CONFORMITEITSVERKLARING



Bresser GmbH verklaart hierbij dat het type radioapparatuur met artikelnummer 10884 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de CE-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres: www.bresser.de/download/10884/CE/10884_CE.pdf

INDICE

1. Note editoriali	50
2. Caratteristiche	50
3. Informazioni su questo manuale di istruzioni	51
4. Panoramica dei componenti e contenuto della fornitura	52
5. Visualizzazione sullo schermo	54
6. Alimentazione	55
7. Collegamento dei sensori remoti	56
8. Indicatore del livello delle batterie	57
9. Impostazione automatica dell'ora	57
10. Impostazione manuale dell'ora	58
11. Impostazione del fuso orario	58
12. Impostazione della sveglia	59
13. Funzione snooze	59
14. Cambio visualizzazione °C/°F	59
15. Impostare la città	60
16. Fasi lunari	61
17. Alba/tramonto	62
18. Maree	62
19. Tendenza meteo	62
20. Pressione barometrica / atmosferica	63
21. Attivazione dell'avviso temperatura e/o dell'avviso ghiaccio	64
22. Preavviso ghiaccio	65
23. Valori di temperatura MAX/MIN	65
24. Retroilluminazione/Oscuramento display	65
25. Smaltimento	65
26. Dati tecnici	66

27. Garanzia	67
28. Dichiarazione di conformità CE	69

1. NOTE EDITORIALI

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germania
www.bresser.de

Per eventuali richieste di garanzia o assistenza, consultare le informazioni su "Garanzia" e "Assistenza" contenute in questa documentazione. Chiediamo comprensione per il fatto che i resi non richiesti non possono essere elaborati.

Salvo errori e modifiche tecniche.

©2025 Bresser GmbH

Tutti i diritti riservati.

È vietata la riproduzione di questa documentazione, anche per estratti, in qualsiasi forma (ad es. fotocopia, stampa, ecc.), nonché l'utilizzo e la distribuzione tramite sistemi elettronici (ad es. file immagine, sito web, ecc.) senza previa autorizzazione scritta del produttore.

Le denominazioni e i nomi di marchi delle rispettive aziende utilizzati in questa documentazione sono generalmente protetti da diritto commerciale, diritto dei marchi e/o diritto dei brevetti in Germania, nell'Unione Europea e/o in altri paesi

2. CARATTERISTICHE

- Radiocontrollata con ricezione del segnale DCF
- 6 diversi simboli delle previsioni meteorologiche
- Registrazione barometrica su 12 ore
- 5 lingue della visualizzazione del giorno della settimana
- 12/24H
- °C/°F

-
- Temperatura interna/esterna
 - Umidità interna/esterna
 - Registrazione della temperatura e dell'umidità massime e minime
 - Indicatore di batteria scarica
 - Tendenza di temperatura e umidità
 - Avviso temperatura esterna
 - Visualizzazione della tendenza meteorologica
 - Doppia sveglia con funzione snooze
 - Ora di alba e tramonto
 - Fuso orario
 - Retroilluminazione a 3 livelli

3. INFORMAZIONI SU QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

AVVISO

Le presenti istruzioni per l'uso sono da considerarsi parte integrante del dispositivo.

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza e il manuale di istruzioni prima di utilizzare questo dispositivo.

Conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni. In caso di vendita o cessione del dispositivo, il manuale di istruzioni deve essere consegnato a ogni successivo proprietario/utilizzatore del prodotto.

4. PANORAMICA DEI COMPONENTI E CONTENUTO DELLA FORNITURA

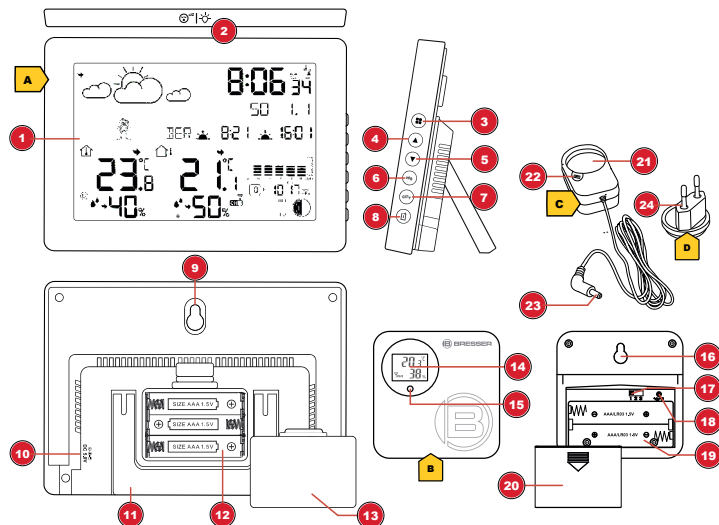


Figura 1: Tutti i componenti della stazione base e del sensore

1	Display	2	Tasto SNOOZE/LIGHT (impostazione della funzione snooze / regolazione della luminosità del display)
3	Tasto MODE (visualizzazione sveglia 1, sveglia 2)	4	Tasto UP (aumento del valore o visualizzazione MAX/MIN)
5	Tasto DOWN (riduzione del valore o attivazione/disattivazione dell'allarme temperatura/gelo)	6	Tasto HIS (lettura del barometro delle ultime 12 ore)
7	Tasto CITY (per fasi lunari, maree, tramonto e alba)	8	Tasto CHANNEL (selezione canale, CH1, CH2, CH3, ciclo canali)
9	Foro per montaggio a parete	10	Presse di alimentazione DC

11	Supporto	12	Vano batterie
13	Coperchio del vano batterie	14	Display (sensore wireless)
15	Indicatore di funzione	16	Foro per montaggio a parete
17	Comando a scorrimento per selezione canale	18	Tasto °C/°F (modifica della visualizzazione tra °C e °F)
19	Vano batterie (sensore wireless)	20	Coperchio del vano batterie (sensore wireless)
21	Attacco adattatore	22	Pulsante di bloccaggio
23	Connettore cilindrico DC	24	Adattatore spina Euro

Contenuto della fornitura: Stazione meteorologica (A), sensore termo/igrometrico (B), alimentatore (C) con adattatore spina Euro (D)

Stazione: 3 pz. batterie Micro (1.5V, tipo AAA/LR03) (incluse) (opzionale) Sensore: 2 pz. batterie Micro (1.5V, tipo AAA/LR03) (incluse)

5. VISUALIZZAZIONE SULLO SCHERMO

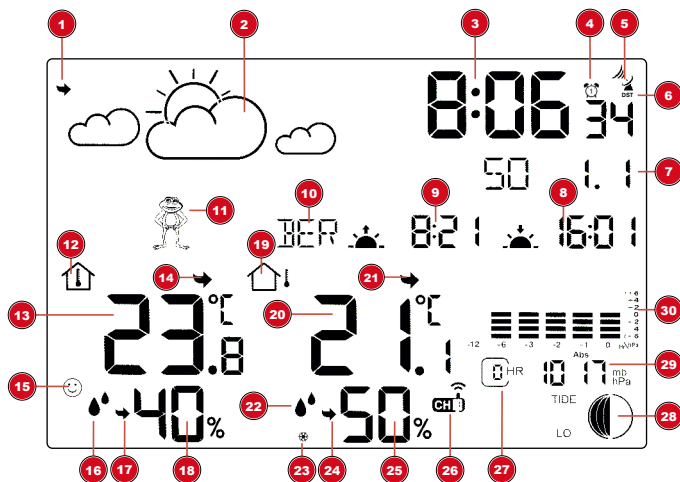


Figura 2: Visualizzazione sullo schermo della stazione base

1	Freccia di tendenza delle previsioni meteo	2	Visualizzazione grafica della tendenza meteo per le prossime 12 ore
3	Ora corrente	4	Sveglia attiva
5	Icona per il segnale radio	6	Icona per l'ora legale (DST) attiva
7	Giorno della settimana, giorno, mese	8	Ora del tramonto
9	Ora dell'alba	10	Selezione della città (per fasi lunari, maree, tramonto e alba)
11	Icona della rana meteorologica	12	Icona della temperatura interna
13	Temperatura interna	14	Freccia di tendenza della temperatura interna
15	Indicatore di comfort (clima)	16	Icona dell'umidità

17	Freccia di tendenza dell'umidità (interna)	18	Umidità (interna)
19	Icona della temperatura esterna	20	Temperatura esterna
21	Freccia di tendenza della temperatura esterna	22	Icona dell'umidità (esterna)
23	Allarme ghiaccio (avviso gelo)	24	Freccia di tendenza dell'umidità (esterna)
25	Umidità (esterna)	26	Canale selezionato del sensore wireless
27	Visualizzazione dell'ora per la lettura del barometro	28	Fasi lunari / maree
29	Barometro (pressione atmosferica)	30	Istogramma

6. ALIMENTAZIONE

Unità base

1. Inserire lo spinotto DC nella presa di collegamento sull'unità base.
2. Inserire la spina Euro nella presa di alimentazione di rete.
3. Il dispositivo viene alimentato direttamente.
4. Attendere finché la temperatura interna non viene visualizzata sull'unità base.

AVVISO! Per il funzionamento permanente, si consiglia l'alimentazione di rete. In alternativa, è possibile anche il funzionamento a batterie per mantenere l'impostazione dell'ora in caso di interruzione di corrente. Nel funzionamento a batterie, la stazione viene impostata in modalità di risparmio energetico dopo 6 secondi e l'indicazione sul display viene disattivata. Il display può essere riattivato premendo il tasto snooze.

Per il funzionamento a batterie, procedere come segue:

5. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
6. Inserire le batterie nel vano batterie. Assicurarsi che le bat-

-
- terie siano allineate correttamente (poli +/-).
7. Riposizionare il coperchio del vano batterie.
 8. Attendere finché la temperatura interna non viene visualizzata sull'unità base.

AVVISO! Quando si cambia il tipo di alimentazione (alimentazione di rete o batterie), l'alimentazione viene temporaneamente interrotta per motivi tecnici. Tutte le impostazioni effettuate in precedenza andranno perse.

Sensore wireless

9. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
10. Inserire le batterie nel vano batterie. Assicurarsi che le batterie siano allineate correttamente (poli +/-).
11. Spostare il cursore del canale sul canale desiderato.

AVVISO! Questa stazione meteo può essere utilizzata con uno o più sensori wireless. Ogni sensore wireless collegato deve essere utilizzato su un canale diverso. Se è collegato un solo sensore wireless, deve essere utilizzato sul canale 1.

12. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

7. COLLEGAMENTO DEI SENSORI REMOTI

La stazione meteo può visualizzare le letture di un massimo di 3 sensori wireless* dello stesso tipo. Ogni sensore radio deve essere impostato su un canale separato. Procedere come segue per impostare il canale:

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie del sensore wireless.
2. Impostare l'interruttore di selezione del canale sul canale desiderato (1, 2 o 3).

-
3. Riapplicare il coperchio del vano batterie.
 4. Premere più volte il tasto CHANNEL sulla stazione base per visualizzare i valori misurati per i singoli canali o alternarli. Il canale selezionato viene visualizzato ogni volta sul display.
 5. Premere il tasto CHANNEL per circa 3 secondi per avviare la ricerca di un sensore.

AVVISO! Ogni sensore wireless collegato deve essere impostato su un canale diverso. Se è collegato un solo sensore wireless, deve essere impostato sul canale 1.

*un sensore wireless incluso, altri disponibili opzionalmente

8. INDICATORE DEL LIVELLO DELLE BATTERIE

1. Quando il livello delle batterie nella stazione base o nel sensore wireless raggiunge un livello critico, il simbolo del livello delle batterie appare nell'area appropriata del display.
2. Quando si sostituisce un set di batterie, rimuovere sempre le batterie dall'altra parte dell'unità e reinserirle nell'ordine corretto (vedere il capitolo "Impostazione dell'alimentazione"). Sostituire le batterie da cambiare nella parte corrispondente del dispositivo con un set completamente nuovo a piena capacità. Ciò garantisce che il collegamento tra i dispositivi venga ristabilito correttamente.

9. IMPOSTAZIONE AUTOMATICA DELL'ORA

Dopo il ripristino dell'alimentazione, l'unità cerca automaticamente il segnale radio. Il completamento di questo processo richiede circa 3-8 minuti.

Se il segnale radio viene ricevuto correttamente, la data e l'ora vengono impostate automaticamente e viene visualizzato il simbolo di ricezione.

Se non è stato ricevuto alcun segnale radio, procedere come segue:

1. Premere il tasto UP per circa 2 secondi per avviare nuovamente la ricezione del segnale radio.
2. Premere il tasto UP per circa 2 secondi per avviare nuovamente la ricezione del segnale radio.
3. Se ancora non viene ricevuto alcun segnale radio, l'ora deve essere impostata manualmente.

10. IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'ORA

1. Tenere premuto il tasto MODE per circa 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora.
2. Le cifre da impostare lampeggiano.
3. Premere il tasto UP o DOWN per modificare il valore.
4. Premere il tasto MODE per confermare e passare all'impostazione successiva.
5. Ordine delle impostazioni:
6. Formato 12/24h > Unità di temperatura > Unità barometro > Fuso orario > Ora > Minuto > Anno > Mese > Data > Lingua per la visualizzazione del giorno della settimana (GE, EN, IT, FR, SP)
7. Infine, premere il tasto MODE per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità impostazioni.
8. In modalità normale, premere il tasto MODE per controllare l'ora della sveglia.

11. IMPOSTAZIONE DEL FUSO ORARIO

Per impostare un fuso orario diverso, procedere come segue:

1. Premere il tasto MODE per circa 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'ora.
2. Premere più volte il tasto MODE finché sul display non com-

pare l'impostazione dello scostamento orario 00 Hr (scostamento orario).

3. Premere il tasto UP o DOWN per selezionare lo scostamento orario desiderato in ore (-2 a +2 ore).
4. Infine, premere il tasto MODE per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità impostazioni.

12. IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

1. In modalità normale, premere il tasto MODE per controllare l'ora della sveglia.
2. Dopo aver controllato l'ora della sveglia, premere il tasto UP per attivare o disattivare la sveglia.
3. Quando si accede alla modalità sveglia, tenere premuto il tasto MODE per circa 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione della sveglia. Le cifre da impostare lampeggiano. Premere il tasto UP o DOWN per modificare il valore. Premere il tasto MODE per confermare e passare all'impostazione successiva. Sequenza delle impostazioni: Ora> Minuto. Premere il tasto MODE per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità di impostazione della sveglia.

13. FUNZIONE SNOOZE

1. Quando suona la sveglia, premere il tasto SNZ per attivare la funzione snooze. La sveglia suonerà di nuovo tra 5 minuti.
2. Premere qualsiasi altro tasto quando suona la sveglia per interrompere la sveglia fino al successivo raggiungimento dell'ora della sveglia.

14. CAMBIO VISUALIZZAZIONE °C/°F

• Stazione base

In modalità di visualizzazione normale, premere il tasto °C/°F

per commutare la visualizzazione della temperatura tra °C e °F.

- **Sensore wireless**

Aprire il vano batterie.

Premere il tasto °C/°F per commutare la visualizzazione della temperatura tra °C e °F.

Chiudere il vano batterie.

15. IMPOSTARE LA CITTÀ

Impostare manualmente la città nelle vicinanze come segue, per garantire che le fasi lunari, le maree, il tramonto e l'alba siano visualizzati correttamente.

1. Premere il tasto [CITY].
2. Premere il tasto [UP] o [DOWN] per impostare la città desiderata.
3. Premere nuovamente il tasto [CITY].

Impostazione della propria città

4. In modalità Normal, tenere premuto il tasto [CITY] per circa 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione. Il campo da impostare lampeggia.
5. Premere il tasto [UP] o [DOWN] per modificare il valore.
6. Premere il tasto [CITY] per passare all'impostazione successiva.
7. Ordine delle impostazioni: prima lettera del nome della città (A-Z) > seconda lettera del nome della città (A-Z) > terza lettera del nome della città (A-Z) > fuso orario (differenza rispetto a GMT) > longitudine > latitudine
8. Infine, premere il tasto [CITY] per salvare le impostazioni e uscire dalla modalità impostazioni.

Abbreviazione della città

Un elenco delle città è disponibile come file PDF all'indirizzo:
www.bresser.de/download/city_codes

16. FASI LUNARI

Nell'emisfero settentrionale, la luna cresce (la parte della luna che vediamo illuminarsi dopo la Luna Nuova) da destra. Ciò avviene perché il lato della luna illuminato dal sole si sposta da destra a sinistra nell'emisfero settentrionale. Nell'emisfero meridionale, invece, si sposta da sinistra a destra. Le due tabelle seguenti mostrano le rappresentazioni delle fasi lunari.

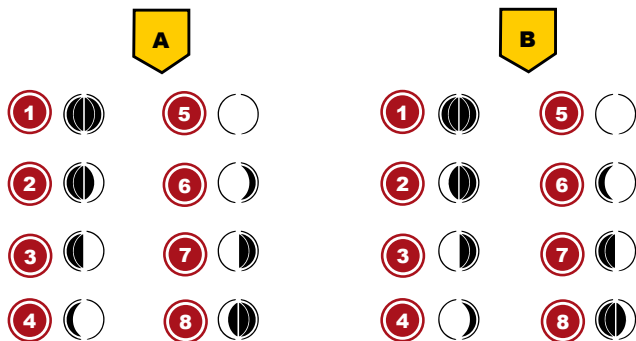


Illustrazione 3:(A) emisfero settentrionale, (B) emisfero meridionale

1	Luna Nuova	2	Falce crescente
3	Primo quarto	4	Gibbosa crescente
5	Luna Piena	6	Gibbosa calante
7	Ultimo quarto	8	Falce calante

17. ALBA/TRAMONTO

Gli orari di alba e tramonto sono visualizzati accanto alle icone per  (alba) e  (tramonto) in base alla località impostata.

18. MAREE

Le maree sono i movimenti dell'acqua degli oceani causati dalle forze di marea generate dalla luna e dal sole in combinazione con la rotazione della terra.

Il livello attuale della marea è visualizzato accanto alla fase lunare in base alla località impostata, come segue:

HI	Livello massimo dell'acqua di marea (alta marea)
MID	Livello medio dell'acqua di marea
LO	Livello minimo dell'acqua di marea (bassa marea)

19. TENDENZA METEO

Una tendenza meteo per le successive 12-24 ore viene calcolata dai valori misurati e visualizzata graficamente come segue:



Illustrazione 4: Gli indicatori della tendenza meteo sul display della stazione base

Significato delle icone (da sinistra a destra):
soleggiato / parzialmente nuvoloso / nuvoloso / pioggia / temporale / neve

Rana meteo



Illustrazione 5: L'icona della rana meteo come indicatore della tendenza meteo sul display della stazione base

Significato delle icone (da sinistra a destra):

temperature estive, caldo / temperature confortevoli / temperature sgradevoli / temperature invernali, freddo

20. PRESSIONE BAROMETRICA / ATMOSFERICA

La pressione atmosferica (di seguito denominata "pressione dell'aria") è la pressione in qualsiasi punto della terra causata dal peso dello strato d'aria sovrastante. La pressione dell'aria è proporzionale alla pressione media e diminuisce gradualmente con l'altitudine. I meteorologi utilizzano barometri per misurare la pressione dell'aria. Poiché il tempo dipende in larga misura dalle variazioni della pressione dell'aria, è possibile formulare una previsione meteo dalle variazioni misurate della pressione dell'aria.

Per ottenere una pressione dell'aria generalmente valida, questa viene convertita al livello del mare. Questo valore calcolato è quindi la pressione barometrica dell'aria generalmente nota. Rilevare il valore della pressione dell'aria sopra il livello del mare (corrisponde anche alla pressione relativa dell'aria della propria posizione) dal servizio meteorologico locale, da internet o da altre fonti.

- Nella modalità di visualizzazione normale, premere il tasto HISTORY per controllare la lettura del barometro delle ultime 12 ore.

-
- In modalità normale, tenere premuto il tasto HISTORY per selezionare il tipo di pressione dell'aria e premere i tasti UP o DOWN per selezionare tra pressione assoluta e pressione relativa.
 - Quando si accede alla modalità pressione relativa, premere una volta il tasto HISTORY per modificare il valore del barometro. Premere il tasto UP o DOWN per modificare il valore.

NOTA

- Il barometro integrato registra le variazioni della pressione assoluta dell'aria causate dall'ambiente. Sulla base dei dati raccolti, è possibile formulare una previsione per le condizioni meteo nelle successive 12 ore. Gli indicatori meteo cambiano in base alla pressione assoluta dell'aria determinata dopo solo un'ora di funzionamento.
- Una pressione dell'aria elevata è sempre associata al bel tempo, mentre una pressione dell'aria bassa indica tempo piovoso.

21. ATTIVAZIONE DELL'AVVISO TEMPERATURA E/O DELL'AVVISO GHIACCIO

1. In modalità di visualizzazione normale, premere il tasto DOWN per attivare o disattivare l'avviso temperatura, l'avviso ghiaccio o entrambi in successione.
2. In modalità normale, tenere premuto il tasto DOWN per circa 3 secondi per accedere alla modalità di impostazione dell'avviso temperatura esterna; le cifre da impostare lampeggiano; premere il tasto UP o DOWN per modificare il valore; premere il tasto MODE per passare all'impostazione successiva. La sequenza delle impostazioni è temperatura esterna HI > temperatura esterna LO.

22. PREAVVISO GHIACCIO

Se l'avviso ghiaccio è attivato, un allarme suona per circa 3 secondi e l'icona lampeggia finché la temperatura esterna è compresa tra -1.0 e +3.0 °C.

23. VALORI DI TEMPERATURA MAX/MIN

Le letture massime e minime della temperatura interna ed esterna, nonché dell'umidità, vengono memorizzate dalla stazione base per un periodo di 24 ore:

1. In modalità normale, premere il tasto UP per controllare la registrazione della temperatura e dell'umidità massime e minime.
2. Durante il controllo della registrazione Max/Min, tenere premuto il tasto UP per eliminare la registrazione.

24. RETROILLUMINAZIONE/OSCURAMENTO DISPLAY

1. In *modalità batteria*, premere il tasto SNZ/LIGHT per attivare la retroilluminazione per circa 5 secondi.
2. In *funzionamento a rete*, premere più volte il tasto SNZ/LIGHT, se necessario, per attenuare la retroilluminazione in tre livelli (weak/middle/strong) o per disattivare la retroilluminazione.

25. SMALTIMENTO



Smaltire i materiali di imballaggio in base alla loro tipologia. Le informazioni sul corretto smaltimento possono essere ottenute dal fornitore del servizio comunale di smaltimento dei rifiuti o dall'agenzia ambientale.



Non smaltire i dispositivi elettronici nei rifiuti domestici!

Secondo la Direttiva europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e il suo recepimento nel diritto nazionale, le apparecchiature elettriche usate devono essere raccolte separatamente e riciclate in modo ecocompatibile.



Le batterie e le batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. L'utente è legalmente obbligato a restituire batterie e accumulatori usati e può restituirli dopo l'uso gratuitamente presso il nostro punto vendita o nelle immediate vicinanze (ad es. nel commercio o presso i punti di raccolta comunali).

Le batterie e gli accumulatori sono contrassegnati con un bidone barrato e con il simbolo chimico della sostanza inquinante; "Cd" sta per cadmio, "Hg" sta per mercurio e "Pb" sta per piombo.



Cd¹



Hg²



Pb³

26. DATI TECNICI

Stazione base

Alimentazione	Tramite adattatore di alimentazione AC 5V, opzionale: 3x batterie, AAA/LR03 1.5 V
Segnale orario radio	DCF
Numero di sensori	massimo 3 (1 sensore incluso)
Unità di temperatura	°C/°F
Intervallo di misurazione della temperatura	-0°C ~ 50°C
Intervallo di misurazione dell'umidità	20% to 90% (RH)
Risoluzione dell'umidità	1% HR
Intervallo di misurazione del barometro	800 h Pa to 1100 h Pa (23.62 in Hg to 32.49 in Hg)
Visualizzazione dell'ora	HH: MM

Formato ora	12 o 24 ore
Dimensioni	159 x 112 x 26 mm (W x H x D)
Peso	268 g (senza batterie e adattatore di alimentazione)

Sensore wireless

Alimentazione	2x batterie, AAA/LR03 1.5 V (necessarie, non incluse)
Frequenza di trasmissione	433 MHz
Portata di trasmissione RF	30 m
Potenza RF massima	inferiore a 10m W
Unità di temperatura	°C/°F
Intervallo di misurazione della temperatura	-40°C - 70°C
Intervallo di misurazione dell'umidità	20% to 90% (RH)
Risoluzione dell'umidità	1% HR
Dimensioni	65 x 71 x 23 mm (W x H x D)
Peso	50g (senza batterie)

27. GARANZIA

Il periodo di garanzia regolare è di 2 anni e decorre dal giorno dell'acquisto. Per beneficiare di un periodo di garanzia volontaria esteso, come indicato sulla confezione regalo, è richiesta la registrazione sul nostro sito web. È possibile consultare le condizioni complete di garanzia, nonché le informazioni sull'estensione del periodo di garanzia e i dettagli dei nostri servizi all'indirizzo **www.bresser.de/warranty_terms**.

Il periodo di garanzia regolare per questo prodotto è di 5 anni e decorre dal giorno dell'acquisto.

Conservare con cura la prova d'acquisto (scontrino/fattura) come prova d'acquisto.

Durante il periodo di garanzia, i dispositivi difettosi saranno ac-

cezzati dal negozio specializzato locale. In alternativa, è possibile contattare il centro assistenza via e-mail all'indirizzo@bresser.de. Qui è possibile trovare informazioni dettagliate su un eventuale reso. In caso di richiesta di garanzia, riceverà sempre gratuitamente un dispositivo nuovo o riparato. Spetta al garante decidere se riparare o sostituire il dispositivo. La garanzia decade se i difetti dell'oggetto acquistato sono dovuti alle seguenti circostanze:

- uso improprio
- danni neglienti o intenzionali per colpa propria e/o di terzi non autorizzati
- danni neglienti o intenzionali da parte dell'acquirente e/o di terzi
- Riparazioni o modifiche eseguite da terzi senza nostro incarico
- Modifiche o danni dovuti a forza maggiore (tempesta, grandine, incendio, interruzione di corrente, fulmine, allagamento, danni da neve, gelo e altri effetti causati da animali, ecc.)

La garanzia decade inoltre se viene presentata una prova d'acquisto danneggiata e/o illeggibile o incompleta.

Restano impregiudicati i diritti di garanzia legale, la cui rivendicazione è gratuita.

Il garante è BRESSER GmbH, Gutenbergstr. 2, 46414 Rhede, Germany.

Dopo la scadenza del periodo di garanzia, è inoltre possibile inviare un dispositivo difettoso per la riparazione. Le riparazioni dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento. Riceverà da noi un preventivo prima dell'esecuzione della riparazione.

In caso di reso, osservare quanto segue:

Prima di restituire un articolo, contattare il centro assistenza tramite la nostra e-mail service@bresser.de! Assicurarsi che l'articolo venga spedito accuratamente imballato. Se possibile, utilizzare l'imballaggio originale. Compilare il modulo di reso sottostante e includerlo nella spedizione insieme a una copia della ricevuta d'acquisto. *Le spedizioni non affrancate non possono essere accettate!*

Punto assistenza:

Bresser GmbH Returns Processing Gutenbergstr. 2 D — 46414 Rhede Germany

28. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Bresser GmbH dichiara con la presente che il tipo di apparecchiatura radio con numero articolo 10884 è conforme alla Direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della Dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo web:
www.bresser.de/download/10884/CE/10884_CE.pdf

ÍNDICE DE CONTENIDOS

1. Aviso legal	72
2. Características	72
3. Acerca de este manual de instrucciones	73
4. Vista general de piezas y contenido del suministro	74
5. Visualización en pantalla	76
6. Alimentación eléctrica	77
7. Conexión de sensores remotos	78
8. Indicador de nivel de las pilas	79
9. Ajuste automático de la hora	79
10. Ajuste manual de la hora	80
11. Ajuste de la zona horaria	80
12. Ajuste de la alarma	81
13. Función Snooze	81
14. Cambio de visualización °C/°F	82
15. Ajustar ciudad	82
16. Fases lunares	83
17. Salida/puesta del sol	84
18. Mareas	84
19. Tendencia meteorológica	84
20. Presión barométrica / atmosférica	85
21. Activación de la alerta de temperatura y/o la alerta de hielo	86
22. Prealerta de hielo	87
23. Valores de temperatura MAX/MIN	87
24. Retroiluminación/atenuación de la pantalla	87
25. Eliminación	87
26. Datos técnicos	88

27. Garantía	89
28. Declaración CE de conformidad	91

1. AVISO LEGAL

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Alemania
www.bresser.de

Para cualquier reclamación de garantía o consulta de servicio, consulte la información sobre "Warranty" y "Service" en esta documentación. Le agradecemos su comprensión de que no se puedan procesar devoluciones no solicitadas.

Salvo errores y modificaciones técnicas.

©2025 Bresser GmbH

Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción de esta documentación, incluso en extractos, en cualquier forma (p. ej., fotocopia, impresión, etc.), así como el uso y la distribución mediante sistemas electrónicos (p. ej., archivo de imagen, sitio web, etc.) sin la autorización previa por escrito del fabricante.

Las denominaciones y marcas comerciales de las respectivas empresas utilizadas en esta documentación están generalmente protegidas por la legislación sobre comercio, marcas comerciales y/o patentes en Alemania, la Unión Europea y/o otros países

2. CARACTERÍSTICAS

- Radiocontrolado con recepción de señal DCF
- 6 símbolos diferentes de previsión meteorológica
- Registro barométrico durante 12 horas
- 5 idiomas de la visualización del día de la semana
- 12/24H

-
- °C/°F
 - Temperatura interior/exterior
 - Humedad interior/exterior
 - Registro de la temperatura y humedad máximas y mínimas
 - Indicador de batería baja
 - Tendencia de temperatura y humedad
 - Alerta de temperatura exterior
 - Visualización de tendencia meteorológica
 - Despertador doble con función de repetición
 - Hora de salida y puesta del sol
 - Zona horaria
 - Retroiluminación de 3 niveles

3. ACERCA DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

AVISO

Estas instrucciones de uso deben considerarse un componente del dispositivo.

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual de instrucciones antes de utilizar este dispositivo.

Conserve este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. Si el dispositivo se vende o se cede, el manual de instrucciones debe entregarse a cualquier propietario/usuario posterior del producto.

4. VISTA GENERAL DE PIEZAS Y CONTENIDO DEL SUMINISTRO

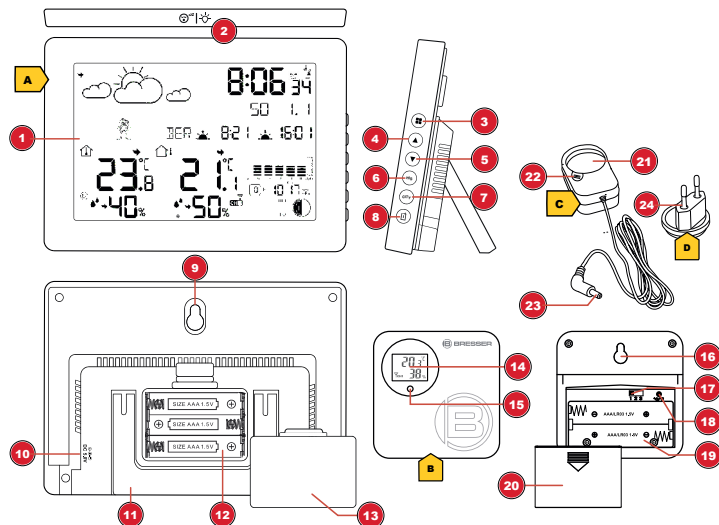


Ilustración 1: Todas las piezas de la estación base y del sensor

1	Pantalla	2	Botón SNOOZE/LIGHT (ajustar la función de repetición / ajustar el brillo de la pantalla)
3	Botón MODE (visualizar alarma 1, alarma 2)	4	Botón UP (aumentar valor o visualización MAX/MIN)
5	Botón DOWN (reducir valor o activar/desactivar la alarma de temperatura/heladas)	6	Botón HIS (lectura del barómetro de las últimas 12 horas)
7	Botón CITY (para fases lunares, mareas, puesta y salida del sol)	8	Botón CHANNEL (selección de canal, CH1, CH2, CH3, ciclo de canales)
9	Orificio de montaje en pared	10	Toma de alimentación DC

11	Soporte	12	Compartimento de las pilas
13	Tapa del compartimento de las pilas	14	Pantalla (sensor inalámbrico)
15	Indicador de funcionamiento	16	Orificio de montaje en pared
17	Control deslizante para selección de canal	18	Botón °C/°F (cambio de visualización entre °C y °F)
19	Compartimento de las pilas (sensor inalámbrico)	20	Tapa del compartimento de las pilas (sensor inalámbrico)
21	Fijación del adaptador	22	Botón de bloqueo
23	Conector cilíndrico DC	24	Adaptador de enchufe Euro

Contenido del suministro: Estación meteorológica (A), sensor termo/higro (B), adaptador de alimentación (C) con adaptador de enchufe Euro (D)

Estación: 3 uds. pilas Micro (1.5V, tipo AAA/LR03) (incluidas) (opcional) Sensor: 2 uds. pilas Micro (1.5V, tipo AAA/LR03) (incluidas)

5. VISUALIZACIÓN EN PANTALLA

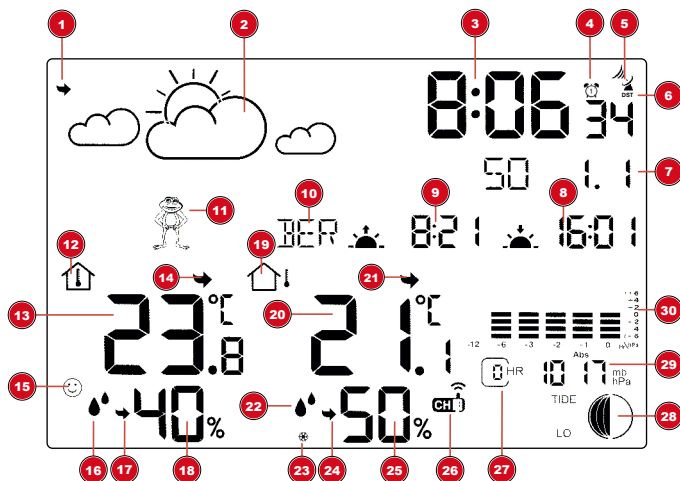


Ilustración 2: Visualización en pantalla de la estación base

1	Flecha de tendencia de la previsión meteorológica	2	Indicación gráfica de la tendencia meteorológica para las próximas 12 horas
3	Hora actual	4	Alarma activa
5	Icono de la señal de radio	6	Icono de horario de verano activo (DST)
7	Día de la semana, día, mes	8	Hora de la puesta del sol
9	Hora de la salida del sol	10	Selección de ciudad (para fases lunares, mareas, puesta y salida del sol)
11	Icono de rana meteorológica	12	Icono de temperatura interior
13	Temperatura interior	14	Flecha de tendencia de temperatura interior
15	Indicador de confort (clima)	16	Icono de humedad

17	Flecha de tendencia de humedad (interior)	18	Humedad (interior)
19	Icono de temperatura exterior	20	Temperatura exterior
21	Flecha de tendencia de temperatura exterior	22	Icono de humedad (exterior)
23	Alerta de hielo (advertencia de heladas)	24	Flecha de tendencia de humedad (exterior)
25	Humedad (exterior)	26	Canal seleccionado del sensor inalámbrico
27	Indicación horaria para la lectura del barómetro	28	Fases lunares / mareas
29	Barómetro (presión atmosférica)	30	Histograma

6. ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Unidad base

1. Inserte la clavija DC en la toma de conexión de la unidad base.
2. Inserte el enchufe europeo en la toma de corriente de red.
3. El dispositivo se enciende directamente.
4. Espere hasta que se muestre la temperatura interior en la unidad base.

AVISO! Para el funcionamiento permanente, se recomienda la alimentación eléctrica de red. Como alternativa, también es posible el funcionamiento con pilas para mantener el ajuste de la hora en caso de fallo de alimentación. En funcionamiento con pilas, la estación se ajusta al modo de ahorro de energía después de 6 segundos y se desactiva la indicación de la pantalla. La pantalla puede reactivarse pulsando el botón de repetición de alarma.

Para el funcionamiento con pilas, proceda del modo siguiente:

5. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
6. Inserte las pilas en el compartimento de las pilas. Asegúrese de que las pilas estén correctamente alineadas (polos—

+/-).

7. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.
8. Espere hasta que se muestre la temperatura interior en la unidad base.

AVISO! Al cambiar el tipo de alimentación eléctrica (corriente de red o pilas), la alimentación eléctrica se interrumpe temporalmente por motivos técnicos. Se perderán todos los ajustes realizados anteriormente.

Sensor inalámbrico

9. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
10. Inserte las pilas en el compartimento de las pilas. Asegúrese de que las pilas estén correctamente alineadas (polos +/-).
11. Mueva el selector deslizante de canal al canal deseado.

AVISO! Esta estación meteorológica puede funcionar con uno o más sensores inalámbricos. Cada sensor inalámbrico conectado debe funcionar en un canal diferente. Si solo hay conectado un sensor inalámbrico, debe funcionar en el canal 1.

12. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.

7. CONEXIÓN DE SENSORES REMOTOS

La estación meteorológica puede mostrar las lecturas de hasta 3 sensores inalámbricos* del mismo tipo. Cada sensor de radio debe ajustarse en un canal separado. Proceda del modo siguiente para ajustar el canal:

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas del sensor inalámbrico.
2. Ajuste el interruptor de selección de canal en el canal de-

-
- seado (1, 2 o 3).
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.
 4. Pulse el botón CHANNEL de la estación base varias veces para mostrar los valores medidos de los canales individuales o alternar entre ellos. El canal seleccionado se muestra cada vez en la pantalla.
 5. Pulse el botón CHANNEL durante aprox. 3 segundos para iniciar la búsqueda de un sensor.

AVISO! Cada sensor inalámbrico conectado debe ajustarse en un canal diferente. Si solo hay conectado un sensor inalámbrico, debe ajustarse en el canal 1.

*un sensor inalámbrico incluido, otros disponibles opcionalmente

8. INDICADOR DE NIVEL DE LAS PILAS

1. Cuando el nivel de las pilas de la estación base o del sensor inalámbrico alcanza un nivel crítico, el símbolo de nivel de las pilas aparece en el área correspondiente de la pantalla.
2. Al sustituir un juego de pilas, retire siempre las pilas de la otra parte de la unidad y vuelva a insertarlas en el orden correcto (véase el capítulo "Setting up power supply"). Sustituya las pilas que deban cambiarse en la parte correspondiente del dispositivo por un juego completamente nuevo con capacidad completa. Esto garantiza que la conexión entre los dispositivos se restablezca de nuevo correctamente.

9. AJUSTE AUTOMÁTICO DE LA HORA

Una vez restablecida la alimentación, la unidad busca automáticamente la señal de radio. Este proceso tarda aproximadamente 3-8 minutos en completarse.

Si la señal de radio se recibe correctamente, la fecha y la hora se ajustan automáticamente y se muestra el símbolo de recepción. Si no se ha recibido ninguna señal de radio, proceda del modo siguiente:

1. Pulse el botón UP durante aprox. 2 segundos para iniciar de nuevo la recepción de la señal de radio.
2. Pulse el botón UP durante aprox. 2 segundos para iniciar de nuevo la recepción de la señal de radio.
3. Si aún no se recibe ninguna señal de radio, la hora debe ajustarse manualmente.

10. AJUSTE MANUAL DE LA HORA

1. Mantenga pulsado el botón MODE durante unos 3 segundos para acceder al modo de ajuste de la hora.
2. Los dígitos que deben ajustarse parpadean.
3. Pulse el botón UP o DOWN para cambiar el valor.
4. Pulse el botón MODE para confirmar y pasar al siguiente ajuste.
5. Orden de ajustes:
6. formato 12/24h > Unidad de temperatura > Unidad del barómetro > Zona horaria > Hora > Minuto > Año > Mes > Fecha > Idioma para la visualización del día de la semana (GE, EN, IT, FR, SP)
7. Finalmente, pulse el botón MODE para guardar los ajustes y salir del modo de ajustes.
8. En modo normal, pulse el botón MODE para comprobar la hora de la alarma.

11. AJUSTE DE LA ZONA HORARIA

Para ajustar una zona horaria diferente, proceda como se indica a continuación:

-
1. Pulse el botón MODE durante aprox. 3 segundos para acceder al modo de ajuste de la hora.
 2. Pulse el botón MODE varias veces hasta que aparezca en la pantalla el ajuste de desfase horario 00 Hr (desfase horario).
 3. Pulse el botón UP o DOWN para seleccionar la desviación horaria deseada en horas (-2 a +2 horas).
 4. Finalmente, pulse el botón MODE para guardar los ajustes y salir del modo de ajustes.

12. AJUSTE DE LA ALARMA

1. En modo normal, pulse el botón MODE para comprobar la hora de la alarma.
2. Cuando haya comprobado la hora de la alarma, pulse el botón UP para activar o desactivar la alarma.
3. Cuando acceda al modo de alarma, mantenga pulsado el botón MODE durante unos 3 segundos para acceder al modo de ajuste de la alarma. Los dígitos que deben ajustarse parpadearán. Pulse el botón UP o DOWN para cambiar el valor. Pulse el botón MODE para confirmar y pasar al siguiente ajuste. Secuencia de ajustes: Hora> Minuto. Pulse el botón MODE para guardar los ajustes y salir del modo de ajuste de la alarma.

13. FUNCIÓN SNOOZE

1. Cuando suene la alarma, pulse el botón SNZ para activar la función Snooze. La alarma volverá a sonar en 5 minutos.
2. Pulse cualquier otro botón cuando suene la alarma para interrumpirla hasta que vuelva a alcanzarse la hora de alarma.

14. CAMBIO DE VISUALIZACIÓN °C/°F

• Estación base

En modo de visualización normal, pulse el botón °C/°F para alternar la visualización de temperatura entre °C y °F.

• Sensor inalámbrico

Abra el compartimento de las pilas.

Pulse el botón °C/°F para alternar la visualización de temperatura entre °C y °F.

Cierre el compartimento de las pilas.

15. AJUSTAR CIUDAD

Ajuste manualmente la ciudad cercana a usted como se indica a continuación para garantizar que las fases lunares, las mareas y la puesta y salida del sol se muestren correctamente.

1. Pulse el botón [CITY].
2. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para ajustar la ciudad deseada.
3. Pulse de nuevo el botón [CITY].

Ajuste de su propia ciudad

4. En modo Normal, mantenga pulsado el botón [CITY] durante unos 3 segundos para acceder al modo de ajuste. El campo que debe ajustarse parpadeará.
5. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para cambiar el valor.
6. Pulse el botón [CITY] para pasar al siguiente ajuste.
7. Orden de ajustes: primera letra del nombre de la ciudad (A-Z) > segunda letra del nombre de la ciudad (A-Z) > tercera letra del nombre de la ciudad (A-Z) > zona horaria (diferencia respecto a GMT) > longitud > latitud

8. Finalmente, pulse el botón [CITY] para guardar los ajustes y salir del modo de ajustes.

Abreviatura de ciudad

Puede encontrarse una lista de ciudades como archivo PDF en: www.bresser.de/download/city_codes

16. FASES LUNARES

En el hemisferio norte, la luna crece (la parte de la luna que vemos que brilla después de la Luna Nueva) desde la derecha. Esto se debe a que el lado de la luna iluminado por el sol se desplaza de derecha a izquierda en el hemisferio norte. En el hemisferio sur, sin embargo, se desplaza de izquierda a derecha. Las dos tablas siguientes muestran las representaciones de las fases lunares.

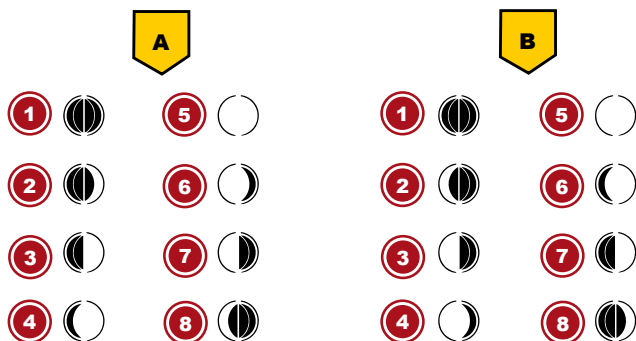


Ilustración 3:(A) hemisferio norte, (B) hemisferio sur

1	Luna Nueva	2	Creciente
3	Primer cuarto	4	Gibosa creciente
5	Luna Llena	6	Gibosa menguante
7	Último cuarto	8	Menguante

17. SALIDA/PUESTA DEL SOL

Las horas de salida y puesta del sol se muestran junto a los iconos de  (salida del sol) y  (puesta del sol) de acuerdo con la ubicación ajustada.

18. MAREAS

Las mareas son los movimientos del agua de los océanos causados por las fuerzas de marea generadas por la luna y el sol junto con la rotación de la tierra.

El nivel actual de la marea se muestra junto a la fase lunar de acuerdo con la ubicación ajustada de la siguiente manera:

HI	Nivel de agua de marea más alto (pleamar)
MID	Nivel medio de agua de marea
LO	Nivel de agua de marea más bajo (bajamar)

19. TENDENCIA METEOROLÓGICA

A partir de los valores medidos se calcula una tendencia meteorológica para las próximas 12-24 horas y se muestra gráficamente como sigue:



Ilustración 4: Los indicadores de tendencia meteorológica en la pantalla de la estación base

Significado de los iconos (de izquierda a derecha):

soleado / parcialmente nuboso / nuboso / lluvia / tormenta / nieve

Rana meteorológica



Ilustración 5: El icono de la rana meteorológica como indicador de tendencia meteorológica en la pantalla de la estación base

Significado de los iconos (de izquierda a derecha):

temperaturas de verano, calor / temperaturas confortables /
temperaturas incómodas / temperaturas de invierno, frío

20. PRESIÓN BAROMÉTRICA / ATMOSFÉRICA

La presión atmosférica (en adelante denominada "presión del aire") es la presión en cualquier lugar de la tierra causada por el peso de la capa de aire situada sobre él. La presión del aire es proporcional a la presión media y disminuye gradualmente con la altitud. Los meteorólogos utilizan barómetros para medir la presión del aire. Dado que el tiempo depende en gran medida de los cambios en la presión del aire, es posible realizar una previsión meteorológica a partir de los cambios medidos en la presión del aire.

Para obtener una presión del aire de validez general, esta se convierte al nivel del mar. Este valor calculado es entonces la presión barométrica del aire generalmente conocida. Averigüe el valor de la presión del aire sobre el nivel del mar (también corresponde a la presión relativa del aire de su ubicación) en el servicio meteorológico local, internet u otras fuentes.

- En el modo de visualización normal, pulse el botón HISTORY para comprobar la lectura del barómetro de las últimas 12 horas.

-
- En modo normal, mantenga pulsado el botón HISTORY para seleccionar el tipo de presión del aire y pulse los botones UP o DOWN para seleccionar entre presión absoluta y presión relativa.
 - Al acceder al modo de presión relativa, pulse una vez el botón HISTORY para cambiar el valor del barómetro. Pulse el botón UP o DOWN para cambiar el valor.

NOTA

- El barómetro integrado registra los cambios en la presión absoluta del aire causados por el entorno. Basándose en los datos recopilados, puede realizarse una previsión de las condiciones meteorológicas de las próximas 12 horas. Los indicadores meteorológicos cambian de acuerdo con la presión absoluta del aire determinada tras solo una hora de funcionamiento.
- Una presión del aire alta siempre se asocia con buen tiempo, mientras que una presión del aire baja indica tiempo lluvioso.

21. ACTIVACIÓN DE LA ALERTA DE TEMPERATURA Y/O LA ALERTA DE HIELO

1. En modo de visualización normal, pulse el botón DOWN para activar o desactivar la alerta de temperatura, la alerta de hielo o ambas sucesivamente.
2. En modo normal, mantenga pulsado el botón DOWN durante unos 3 segundos para acceder al modo de ajuste de alerta de temperatura exterior; los dígitos que deben ajustarse parpadearán; pulse el botón UP o DOWN para cambiar el valor; pulse el botón MODE para pasar al siguiente ajuste. La secuencia de ajustes es temperatura exterior HI > temperatura exterior LO.

22. PREALERTA DE HIELO

Si la alerta de hielo está activada, sonará una alarma durante aprox. 3 segundos y el icono parpadeará mientras la temperatura exterior esté entre -1.0 y +3.0 °C.

23. VALORES DE TEMPERATURA MAX/MIN

Los valores máximos y mínimos de la temperatura interior y exterior, así como de la humedad, son almacenados por la estación base durante un periodo de 24 horas:

1. En el modo normal, pulse el botón UP para consultar el registro de temperatura y humedad máximas y mínimas.
2. Al consultar el registro Max/Min, mantenga pulsado el botón UP para borrar el registro.

24. RETROILUMINACIÓN/ATENUACIÓN DE LA PANTALLA

1. En *modo de batería*, pulse el botón SNZ/LIGHT para activar la retroiluminación durante unos 5 segundos.
2. En *funcionamiento con alimentación de red*, pulse el botón SNZ/LIGHT varias veces si es necesario para atenuar la retroiluminación en tres niveles (débil/medio/fuerte) o para desactivar la retroiluminación.

25. ELIMINACIÓN



Deseché los materiales de embalaje según su tipo. Puede obtener información sobre la eliminación adecuada del proveedor municipal de servicios de eliminación de residuos o de la agencia medioambiental.



¡No deseche los dispositivos electrónicos en la basura doméstica!
De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los equipos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de manera respetuosa con el medio ambiente.



Las pilas y baterías recargables no deben desecharse con los residuos domésticos. Usted está legalmente obligado a devolver las pilas y acumuladores usados y puede devolverlos después de su uso, de forma gratuita, ya sea en nuestro punto de venta o en las inmediaciones (p. ej., en el comercio o en puntos de recogida municipales).

Las pilas y acumuladores están marcados con un cubo de basura tachado y el símbolo químico del contaminante, "Cd" significa cadmio, "Hg" significa mercurio y "Pb" significa plomo.



Cd¹



Hg²



Pb³

26. DATOS TÉCNICOS

Estación base

Fuente de alimentación	Mediante adaptador de corriente AC de 5V, opcional: 3x pilas, AAA/LR03 1.5 V
Señal horaria por radio	DCF
Número de sensores	máximo 3 (1 sensor incluido)
Unidad de temperatura	°C/°F
Rango de medición de temperatura	-0°C ~ 50°C
Rango de medición de humedad	20% to 90% (RH)
Resolución de humedad	1% HR
Rango de medición del barómetro	800 h Pa to 1100 h Pa (23.62 in Hg to 32.49 in Hg)
Visualización de la hora	HH: MM
Formato de hora	12 or 24 hours
Dimensiones	159 x 112 x 26 mm (W x H x D)
Peso	268 g (sin pilas ni adaptador de corriente)

Sensor inalámbrico

Fuente de alimentación	2x pilas, AAA/LR03 1.5 V (necesarias, no incluidas)
Frecuencia de transmisión	433 MHz
Alcance de transmisión RF	30 m
Potencia RF máxima	menos de 10m W
Unidad de temperatura	°C/°F
Rango de medición de temperatura	-40°C – 70°C
Rango de medición de humedad	20% to 90% (RH)
Resolución de humedad	1% HR
Dimensiones	65 x 71 x 23 mm (W x H x D)
Peso	50g (sin pilas)

27. GARANTÍA

El periodo de garantía regular es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarse de un periodo de garantía voluntaria ampliada, como se indica en la caja de regalo, es necesario registrarse en nuestro sitio web. Puede consultar las condiciones completas de la garantía, así como información sobre la ampliación del periodo de garantía y detalles de nuestros servicios en **www.bresser.de/warranty_terms**.

El periodo de garantía regular de este producto es de 5 años y comienza el día de la compra.

Conserve cuidadosamente el comprobante de compra (recibo/factura) como prueba de compra.

Durante el periodo de garantía, los dispositivos defectuosos serán aceptados por su tienda especializada local. Como alternativa, puede ponerse en contacto con el centro de servicio por correo electrónico enservice@bresser.de. Aquí puede encontrar información detallada sobre una posible devolución. En caso de reclamación de garantía, siempre recibirá de vuelta un dispositivo nuevo o reparado sin coste alguno. Corresponde al garante

decidir si reparar o sustituir el dispositivo.

La garantía expira si los defectos en el objeto de compra se deben a las siguientes circunstancias:

- uso indebido
- daños negligentes o intencionados por culpa propia y/o de terceros no autorizados
- daños negligentes o intencionados causados por el comprador y/o terceros
- Reparaciones o modificaciones realizadas por terceros sin nuestro encargo
- Cambios o daños debidos a fuerza mayor (tormenta, granizo, incendio, fallo de alimentación, rayo, inundación, daños por nieve, heladas y otros efectos causados por animales, etc.)

La garantía también queda anulada si se presenta un comprobante de compra dañado y/o ilegible o incompleto.

Las reclamaciones de garantía legal, cuya reclamación es gratuita, no se ven afectadas.

El garante es BRESSER GmbH, Gutenbergstr. 2, 46414 Rhede, Germany.

Una vez expirado el periodo de garantía, también tiene la opción de enviar un dispositivo defectuoso para su reparación. Las reparaciones después de la expiración del periodo de garantía son de pago. Recibirá de nuestra parte un presupuesto antes de realizar la reparación.

En caso de devolución, tenga en cuenta lo siguiente:

Antes de devolver un artículo, póngase en contacto con el centro de servicio a través de nuestro correo electrónico service@bresser.de! Asegúrese de que el artículo se envíe cuidadosa-

mente embalado. Si es posible, utilice el embalaje original. Rellene el formulario de devolución que figura a continuación e inclúyalo con una copia del recibo de compra en el envío. *¡No se aceptan envíos a portes debidos!*

Punto de servicio:

Bresser GmbH Returns Processing Gutenbergstr. 2 D — 46414 Rhede Germany

28. DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD



Bresser GmbH por la presente declara que el tipo de equipo radioelétrico con número de artículo 10884 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la Declaración CE de conformidad está disponible en la siguiente dirección web:
www.bresser.de/download/10884/CE/10884_CE.pdf

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

   @BresserEurope



Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain